AWEMainta
www.awemainta.com WWW.Facebook.com/awemainta noticia@awemainta.com 583 1400 Diabierna, 29 October 2021

Na Aruba a opera 5 mucha cu problema di schisis cu exito



Na Dr. Horacio E. Oduber Hospital un bes mas e Schisisteam di Nijmegen, Hulanda, a bin Aruba pa e.o. evalua 40 mucha cu tin schisis y pa na final a opera cinco mucha cu e meta pa mehora nan calidad di bida.

Esaki ta di cinco biaha cu ta ricibi e schisis team na HOH desde 2010. Dr. Wicha Ponson, Specialista di Mucha na HOH, a duna di conoce cu tin diferente forma di schisis y pa trata esaki ta siguramente posibel cu un team completo.

Manera menciona esaki ta di cinco biaha cu ta yama bon bini n'e team di Radboud Universitair Medisch Centrum.

Dr. Marloes Nienhuijs, mond-, kaak- en aangezichtschirurg, schisischirurg, a opera cinco mucha, cual tabata dos dia di operacion.

E ta contento cu nan por a haci e operacionnan aki y cu nan tabata exitoso na Aruba mes sino e muchanan lo mester a bay te Hulanda pa haci e operacionnan aki.

Hulanda kier castiga lantamento di spirito

Na Aruba lo tin varios ciudadano cu lo bay sera p'esaki

Mescos cu na Hulanda, aki na Aruba tambe tin ley cu ta prohibi pa cualkier persona profana un graf of kelder di difuntonan den santana y esnan cu haci nan mes culpabel n'esaki, por wordo encarcela.
E siman aki na Hulanda a pidi aclaracion di Minister di Seguridad y Husticia, sr. Ferd Grapperhaus, aclaracion y informacion riba un otro asunto relaciona cu santana di grafnan, esta e lantamento di spirito den santana na graf di difuntonan.
Mas y mas ta pidi pa introduci un ley cu ta prohibi e acto aki, caminda tin hendenan ta bay santana pa "lanta spirito" di difuntonan pa un of otro proposito, caminda e casonan aki a cuminsa bira algo comun y coriente.

Ya caba tin un ley bou di e nomber di "grafschennis" cu ta prohibi pa habri sin permiso, un graf of kelder di hendenan cu a muri, caminda mas tanto ta pa evita cu tin ladronnan cu kier mira si tin difuntonan lo a wordo dera cu un of otro piesa di balor.

Henter e asunto aki a inicia ora c'un grupo spiritual di e santana publico Rusthof cu ta keda na Amersfoort, a señala cu tin denuncia di hendenan cu ta purba lanta spirito di principalmente muchanan cu a fayece pa un of otro motibo.
E caso aki a haya atencion nacional y awor a dirigi varios pregunta na Minister Grapperhaus caminda inicialmente a wordo mustra cu e lantamento di spirito no ta cay bou di e ley di "grafschennis."
Sinembargo abogado Jan Vischer di un grupo di famia di difuntonan, a mustra cu e tipo di ritualnan aki, tambe tin cu cay bou di e ley di "grafschennis" y e lider di fraccion di SGP, Kees van der Staaij, a pidi e Minister pa duna aclaracion riba e situacion aki.

E mandatario inicialmente lo a reacciona bisando cu e lantamento di spirito no ta cay bou di e ley menciona, pero awor kier mira Gobierno tuma e iniciativa pa cambia e ley y haci e lantamento di spirito aki, algo castigabel pa ley.

ARUBA SPIRITO

Aki na Aruba tambe ta prohibi profanacion di un graf of kelder di difuntonan, pero tampoco tin un caminda cu ta mustra cu ta prohibi pa lanta spirito, ya cu realmente poco atencion ta ser duna n'e asuntonan aki.



Sinembargo ta un secreto publico cu aki na Aruba, e lantamento di spirito ta tuma lugar hopi y den varios santana rond di e isla, por mira cierto actividad anochi, caminda por mira luz den scuridad di anochi y un of mas hende haciendo cierto ritual pa lanta spirito.

Na varios santana cu ta aleha di bista publico y aki por menciona esun na Cura Cabay conoci tambe como santana di Zeewijk, por mira actividad den oranan di anochi, movecion di hende bisti na preto, drentando e centro den oranan inexplicabel.

Nan ta tuma nan tempo eyden pa haci nan cosnan, pero masha poco ta mira accion contra di e hendenan aki, ya cu esnan cu ta mira e hendenan aki drenta santana, tin e temor cu nan tambe lo por wordo persigui pa spirito dor di e hacidornan di bruha aki.

Un otro centro t'esun na Sabana Basora cu tambe ta hopi aleha di bista publico, pero por mira auto den oranan di anochi bayendo den e direccion aki, den algun caso e por ta parehanan cu ta bay vrij den e stacionamento, pero otronan caminda hendenan na preto ta baha bay paden pa un of otro motibo.

E pensamento ta cu ta hendenan cu ta bay lanta spirito pa haci bruheria y si Hulanda introduci e ley aki caminda ta prohibi lantamento di spirito, ta hopi hende lo por cay sera.
Ta conoci tambe cu na Aruba tambe tin hopi hende ta hunga e borchi "Ouija" cu tambe ta algo cu ta yama spirito, pero esaki ta tuma lugar na cas di un of otro hende.

Ley di screening di Ministernan despues di eleccion ta lanta mas sospecho

Ayera mainta Parlamento a trata e ley "Ontwerp-Landsverordening houdende goedkeuring van een nieuwe Reglement van Orde voor de Ministerraad" caminda tin cierto punto cu a percura pa diferente discusion entre Parlamenarionan cu ta sostene Gobierno y esnan di oposicion.
Dado momento a surgi algun confrontacion entre Prome Minister Evelyn Wever Croes y e lider di fraccion di MAS, drs. Marisol Lopez Tromp y tambe miembro di fraccion di AVP, Gerlien Croes.

Lider di MAS entre otro a pidi claridad con Conseho di Minister actual, ta funcionando ya cu mescos cu AWEMaint a bin ta mustra pa algun siman caba, tin Ministernan cu legalmente no por firma ningun carta den nomber di Gobierno ya cu ainda Gobierno no a presenta e cambio di e LIM cu ta determia oficialmente kende ta legalmente responsabel pa cierto ministerionan.
Aki Marisol a mustra cu ya caba tin cierto cartanan cu Minister Presidente algun luna atras a firma cambionan den e Ministerio di Minister Rudy Lampe, cualnan legalmente no tin base.
Awor e situacion ta ainda mas complica ya cu tin cierto situacion cu ta controversial caminda por ehempel diarazon Minister di Economia, Geoffrey Wever a bin atende cu e ley cu a wordo trata pa Parlamento, esta "ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Prijzenverordening" cual normalmente ta cay bou responsabilidad di e Minister aki.

Sinembargo Parlamentario Lopez Tromp a mustra cu realidad di e situacion ta cu ainda Minister Wever legalmente no ta responsabel p'e ley aki, pero e no a wordo acompaña p'e Minister cu ainda legalmente ta responsabel p'e cambio di ley aki, cu ta Minister Xiomara Maduro.

Gerlien Croes di fracción di AVP tambe a mustra riba e ley cu a wordo aproba dialuna pa loke ta regarda e proceso di screening di Minister, caminda entre otro e ley nobo ta stipula cu no por tin famianan cerca trahando cu e Minister pa evita cualkier iregularidad.

Sinembargo e ley cu a wordo aproba dialuna ta drenta na vigor p'e proximo Ministernan cu lo huramenta, mientras cu esnan cu ta den e gabinete Wever Croes II, no mester atene nan mes n'e ley nobo aki.

Pues aworaki tin un ley cu ta determina kico un Minister por haci of no haci, pero caminda ta regarda pa famia sinta na mesa y participa den decisionnan di Gobierno, famia ainda por sinta na mesa ya cu e ley ta p'e proximo gabinete cu lo sinta.
Awor e ley cu ta stipula reglamento di ordo pa Ministernan, ta liña recta contra di e ley aproba dialuna ultimo pa loke ta regarda screening di Ministernan, pues dos ley trata den un siman cu ta riba algun punto ta liña recta di otro.

AWEMainta tin cu mustra aki cu esaki ta otro muestra di desaroyonan cu no ta cuadra cu reglanan di integridad, caminda pa un motibo of otro, e actual Gobierno di coalicion forma pa MEP y RAIZ, a opta pa aproba un ley nobo di screening pa Ministernan, pero a prefera di warda e gabinete nobo huramenta, p'e ora Parlamento trata e ley nobo di screening p'asina libra e actual gabinete di e leynan nobo cu a wordo aproba dialuna.
Un desaroyo cu simplemente ta lanta mas sospecho ainda cu tin cosnan cu no ta bon, cu tin cosnan cu ta contra reglanan di integridad y mas tanto ta mustra riba manipulacionnan cu a bin ta tumando lugar pa algun tempo caba cu gobernacion di e pais.

Ya caba tin e duda grandi riba resultado di e proceso electoral di 25 di juni ultimo caminda den un caso den Corte, Hues a dicidi cu no ta mira motibo pa un reconteo di e votonan y mesora ta ordena destruccion di e tarhetanan di votacion.

No tin un splicacion husto p'esaki, no tabatin pura pa destrui esakinan, pero el a tuma lugar y Corte a pone su propio cara na berguensa y awor un biaha mas ta lanta e sospecho cu Aruba tin un gabinete cu lo "por" tin problema si nan a ser someti n'e ley nobo di screening pa Ministernan.

Sindicatonan recupera salario 'sacrifica' bek

Parce no a comprende mensahe di Raymond Knops: "Tot nadere orde"

Un grupo di sindicato di trahadornan publico y di companianan estatal, a dirigi un carta urgente pa Gobierno, pidiendo un reunion urgente, pa discuti riba medidanan cu gabinete Wever Croes I a tuma relaciona cu e pandemia di Covid-19.

Medida caminda a pidi trahadornan publico y esnan di companianan estatal, pa haci un sacrificio pa yuda cubri salario di esnan cu a perde nan trabou y salario durante di e pandemia.

Inicialmente na 2020 Prome Minister a sigura cu e medida aki lo a dura te cu luna di december di 2020, pero despues a wordo prolonga ya cu e pandemia a sigui lanta cabes y practicamente economia di e pais tabata stanca.

E carta a wordo dirigi na Prome Minister Evelyn Wever Croes y tin di haber cu reduccion di salario di 12.5% y e carta aki a wordo manda algun luna atras, pero e mandatario a pidi sindicatonan pa warda te ora cu e Gobierno di coalicion nobo sinta. Esaki a tuma lugar mientrastanto y awor den un reaccion e sindicatonan a exigi Gobierno pa sinta na mes dentro di un periodo di dos siman di tempo, pero ainda no tin reaccion riba e carta aki.

E sindicatonan a mustra cu economia a cuminsa pick up suficientemente pa papia riba anulacion di e medida di urgencia aki, pero aki tin cierto punto cu kisas e sindicatonan ta neglishando por completo.

Esaki t'e hecho cu Secretario di Estado Raymond Knops a mustra na varios ocasion e aña aki, cu e medida aki di 12.5% lo no keda anula, manera inicialmente anuncia cu cu fin di december di 2020 y hasta a mustra cu e medida aki di Gobierno di Aruba, lo ta algo "tot nadere orde."

Cu otro palabra por lo pronto e medida aki lo keda parti di e acuerdo cu Prome Minister a firma cu Gobierno Hulandes caminda ta papia di reduccion di gasto di personal como parti di e medidanan cu mester a wordo introduci.



Sea cu e sindicatonan no ta tuma e declaracion di Knops na serio of deliberadamente nan no kier papia mes riba e punto di bista aki di Hulanda, pero kier pa salario di nan miembronan wordo re-estableci p'asina tur trahador publico recupera nan salario por completo bek.

Na mes momento e sindicatonan mustra cu nan ta dispuesto pa coopera cu otro tipo di medidanan, pero no kier tende cu e medida aki ta wordo impone riba nan sin mas, manera a sosode na 2020.

Tur cos ta mustra cu e posicion tuma p'e grupo di sindicato (15) aki, cu tin tempo di tension laboral na caminda ya cu awor cu no ta papia di e pandemia mas cu ta basta bou di control, ta mira cu tin tur indicacion cu economia ta recuperando cual lo habri caminda pa trahadornan den sector priva haya trabou bek cual ta habri caminda pa trahadornan publico recupera tambe nan salario di prome cu pandemia.

Ya caba Gobierno e siman aki a haya su mes ta atende cu trahadornan di Serlimar y por anticipa cu den lunanan dilanti lo por tin mas accion di trahadornan di Gobierno si no tin oido p'e peticion di sindicatonan.

Nan a mustra cu Gobierno por corta den diferente sector y tereno, pero pa loke ta salario, e medida di 12.5% tin cu wordo anula p'asina trahadornan publico recupera loke nan a coopera cu Gobierno den tempo di pandemia di Covid-19.

Polis cu extra vigilancia pa Halloween

En conexion cu e fin di siman cu actividadnan di Halloween, Polis lo ta riba caya cu extra vigilancia.
Cuerpo Policial ta conciente cu fiesta di Halloween ta uno masha gusta pa nos pueblo y ta wordo festeha den gran forma.
Nos di Cuerpo Policial kier recorda cu lo tin suficiente Polis riba caya pa cu e weekend aki.

Un recordatorio pa si bo ta bebe no stuur y si bo ta stuur no bebe. Tene na cuenta cu e protocolnan di DVG pa loke ta Covid-19.
Wak pa bo papelnan di bo vehiculo di motor ta na ordo. Paso na cualkier momento Polis lo por haci control den trafico.
Esaki ta un mensahe di Cuerpo Policial pa cu e fin di siman nos dilanti.



HOH a contribui na mehora calidad di bida di mucha

A opera 5 mucha cu problema di schisis cu exito

Recientemente Dr. Horacio E. Oduber Hospital a yama bon bini un bes mas n'e Schisisteam di Nijmegen, Hulanda. Un siman cu un programa sumamente druk na unda a evalua 40 mucha cu tin schisis y alfinal a opera cinco mucha cu e meta pa mehora nan calidad di bida.

Esaki ta di cinco biaha cu ta ricibi e schisis team na HOH desde 2010.
Dr. Wicha Ponson, Specialista di Mucha na HOH, a duna di conoce cu tin diferente forma di schisis y pa trata esaki ta siguramente posibel cu un team completo.

Schisis kiermen un persona cu tin un defecto den su lip, shel'i boca of kaak cu ta for di nacemento. Mucha ta nace cu ne y Hospital ta facalita e servicio aki na nos muchanan di Aruba. E ta un specialisacion cu na Aruba mes no tin y p'esey ta traha cu un team di Hulanda cu tin experencia y e experticio riba e tereno aki p'asina evalua y opera e muchanan cu mester di esaki.

Esaki ta di cinco biaha cu ta yama bon bini n'e team di Radboud Universitair Medisch Centrum. E prome bes tabata na 2010, 2012, 2014, 2018 y esaki ta di cinco. E meta ta pa nan bin Aruba mas o menos cada dos aña. Tin ora e ta dura mas cu esey por ehempel dor di factor manera Covid-19 nos a haya un retraso.

Dr. Marloes Nienhuijs, mond-, kaak- en aangezichtschirurg, schisischirurg, a opera cinco mucha, cual tabata dos dia di operacion. E ta contento cu nan por a haci e operacionnan aki y cu nan tabata exitoso na Aruba mes sino e muchanan lo mester a bay te Hulanda pa haci e operacionnan aki.
El a duna di conoce cu e prome mucha cu a opera tabatin lip y tambe e shel'i boca habri, y el a logra sera tanto e lip como gehemelte.

Awor e mucha ta mustra mihor, e por siña bebe mihor y mas despues e por siña papia normal. Otro operacion cu el a haci cu e muchanan ta pa na por papia mihor dor di haci e shel'I boca mas largo.



Operacionnan asina sigur ta di importancia paso si un mucha no ta papia bon, e ta cay atras na scol, ta bira dificil pa sera amistad y ta malo pa su self esteem.

Hospital ta orguyoso un bes mas di un logro asina grandi na unda ta resalta un bes mas e prioridad cu tur pashent tin cuminsa di chikito te na grandi!



Health Check Day 2021 Grant Thornton Aruba



Grant Thornton Aruba a organisa un bes mas un dia di chekeo di salud pa su mesun empleadonan.

Desde 2005 ta organisa e tan conoci “health check” pa asina inspira tur cu ta traha na Grant Thornton pa biba un bida (mas) saludabel.

E pandemia aki a mustra nos con importante ta pa nos tuma encargo di nos salud y Grant Thornthon a dicidi di organisa e Health Check Day diabierna ultimo, 22 di oktober, unda cu empleadonan por a check entre otro nan, presion, cholesterol, sucu pero tambe wowo y oido.

Na final empleadonan por a disfruta di un treat di fruta. Un danki na staff di Wit Gele Kruis y The Specialists cu a haci e Health Check Day posibel.

Casonan cu Corte di Prome Instancia tin pa trata awe

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	J.I.M.	Uitspraak
08.30	P.A.B.	B. ta wordo acusa di a tuma bida di un persona riba 2 di april 2021 y di posesion di un arma di candela. E ta wordo acusa di destruccion riba 3 di maart 2020 y di menaza di un persona cu un machete riba 15 di september 2019.
10.15	D.J.D.P.	P. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata dos persona riba 5 di januari 2019, di a destrui bentana di un di e personanan aki riba e dia y di a maltrata e otro persona riba 22 di januari 2019. E ta wordo acusa di violacion y maltrato di un persona riba 14 di april 2021 y tambe di ladronicia di pertenencianan di e persona aki riba e mes dia.
11.15	W.R.	R. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba prome di mei 2021.
14.00	M.A.S.	Pro forma. S. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 5 di juli 2021, dor di hinke cu un cuchio den pecho.
14.00	D.A.D.	Pro forma. D. ta wordo acusa di a intencionalmente tuma bida di un persona riba 7 di juli 2021, dor di tire den pecho cu un arma di candela.
14.00	F.J.P.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan riba 10 di juli 2021. E ta wordo acusa di a planta cannabis den e periodo di prome di april 2021 te 10 di juli 2021. E ta wordo acusa di posesion di hennep riba 10 di juli 2021.
14.00	M.M.R.	Pro forma. R. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un agente policial riba 10 di juli 2021.
14.00	C.S.P.M.	Pro forma. P.M. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 10 di juli 2021.
14.00	I.A.C. L.E.C. P.L.D.	Pro forma. A.C. y C. y L.D. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia riba 19 di juni 2021 di 600 florin di dos persona. A.C. y C. y L.D. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia riba 3 di juli 2021 di sumanan di placa na florin y dollar, un pick-up Isuzu, joyas, telefon, laptop y otro pertenencianan di dos persona y di secuestro di e dos aki riba e mes dia. L.D. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia riba 27 di november 2019 di un suma di placa di mas o menos 8000 florin plus un telefon celular di un negoshi y/of dos persona.



DVG cu yamada na 3500 persona cu no a bin busca nan di dos dosis di vacuna di Pfizer



Departamento di Salud Publico tin den su registro di vacunacion un averahe di 3500 persona cu no a bin busca nan di dos dosis di vacuna di Pfizer.

DVG pa medio di e relato aki ta haci un yamada n'e averahe di 3500 persona aki pa pasa na edificio di DVG situa na Caya Ing. Roland Lacle durante orario di trabou cu ta di dialuna pa diabierna entre 8:00 cu 11:30 di mainta of parti atardi entre 1:00 cu 4:00 pa busca nan di dos dosis di vacuna.
Pa busca di dos dosis di Pfizer no ta nesesario pa traha un cita, por simplemente 'walk in' durante e orarionan ariba menciona. Loke si ta nesesario ta p'e persona bin cu su ID of AZV sea carchi of via e app di AZV, tambe mester bin cu e carchi di registracion cu e persona a ricibi ora a haya su prome dosis.

Despues di 3 siman cu un persona a ricibi su prome dosis di Pfizer ta importante p'e persona bolbe y busca su di dos dosis pa ta bon proteha contra Corona Virus. Un dosis so di e vacuna di Pfizer no ta brinda e proteccion necesario y tambe cu un solo dosis di Pfizer e persona ta wordo concidera no vacuna pa cual motibo e persona no por haya un certificado como prueba di vacunacion, cu exepcion di esnan cu a haya Covid anteriormente y a wordo conseha pa ricibi un vacuna solamente.

DVG un biaha mas ta haci un yamada n'e 3500 personanan aki pa acudi mas pronto posibel na nos localidad pa busca nan di dos dosis y alabez ta encurasha mayornan cu tin yiu cu a caba di haci 12 aña pa no duda y 'walk in' cu e hoben p'e tambe por ricibi su vacuna y por ta mas mihor proteha contra Covid-19.

Pa mas informacion of si tin cualkier pregunta por yama DVG na telefon 280-0101 of 522-4200.

RCA ta start Campeonato 2021 – 2022 den gran forma!!!

S.V. Racing Club Aruba, cu t'e organisacion deportivo mas grandi y mas exitoso na Aruba, a ranca sali cu hopi forsa den e campeonato nobo. Den fin di siman varios ekipo tricolor a mira accion y a dedica nan prome wega na concientisacion di cancer di pecho, bistiendo mea color roos.

Pa locual ta Division di Honor, RCA "Big Wheel Lottery powered by Powerade" a golea United cu e score di 5-0 y di biaha ta pasa pa lidera e table di posicion.

Diasabra awor pa 6.30 pm den CDGPT e Soldatnan di Solito ta topa Bubali den e 2do siman di Division di Honor. Directiva Tricolor ta desea tur su 16 ekiponan, U5, 2x U7, 2x U9, 3x U11, 2x U13, U15, U17, U20, damas U15, damas Open y Division di Honor, tur clase di exito de e Campeonato 2021 – 2022.

Un danki masha special ta bay pa tur nos sponsornan: Welcome Back Snack, Interprint, Tricolores Corner, Guardian Group, Aruba Bank, Wendy's, Chillerz, Aruba Insurance Broker, Famia James Odor y Tropical Bottling Company.

Sin e contribucion di e sponsornan y trabou duro di coaches , leidsters y mayornan, ta imposibel pa RCA por participa cu exito n'e campeonato. Por ultimo directiva ta invita un y tur pa pasa Club, pega bo car-sticker y cumpra bo ticket di BBQ pa diasabra 6 november nos bini hunto manera un gran famia na RCA Arena. Un palabra di exito ta bay na tur otro organisacion deportivo.







Manera publica ayera caba

Wardacosta y KPA cu detencion den caso riba lama y riba tera



Diarazon den oranan di mainta Wardacosta a detecta un boto cu tabata haci movecionnan sospechoso den becindario di Baho.

E boto un dado momento a drenta na Rodger's Beach y a bai mara.

Unabes mara, movecionnan sospechoso a sigui tuma lugar y a notifica Cuerpo Policial inmediatamente.

Cuerpo Policial a activa mesora y den e proceso a logra haci detencion di 4 persona, confisca 1 auto y un boto.

Tambe a confisca diferente saco cual ta sospecha cu e contenido ta droga den un cas na Mabon.

Cuerpo Policial tin e caso bao di investigacion. E caso tabata un bon colaboracion entre Cuerpo Policial y Wardacosta.

Dama a bira malo y cay for di su auto





Diarazon den oranan di atardi, pazuid di e bocht na Malmok, un dama a baha for di su auto, lo a bira malo y a cay banda di su auto.

Un persona cu tabata eybanda mesora a bay yude, pero na prome instante e dama no tabata reaciona. Mesora nan a yama Polis y ambulance.

E persona y un agente policial a keda wanta e dama di banda, te ora cu ambulance a yega, e dama tabata reacionando. Mesora e personal di ambulance a prepara e dama y a transport'e cu urgencia pa hospital.

Tambe na hospital a wordo pidi pa presencia di Slachtofferhulp y di Polis. No ta conoci kico por a pasa e dama, pero n'e sitio e tabata reaciona, pero e tabata mustra basta malo.

Weekly SPECIALS

VALID FROM
22-29 OCTOBER 2021

HOT ITEM



BRENTWOOD CORDLESS GLASS ELECTRIC KETTLE
- White
- 1.7L

~~61.95~~ **52.99**

OR 5299 POINTS

KT-1900W

HOT ITEM



DEWALT GRINDER ANGLE w/ PADDLE SWITCH
- 1200W
- 5in

~~299.99~~ **249.99**

OR 24999 POINTS

DWE4212

NEW PRODUCT



HOME LIVING BLANKET ASSORTED COLORS
- w/ Plush Toy

~~49.99~~ **42.99**

OR 4299 POINTS

720-768339



MAJIC POWER DEGREASER
- 1 Gal

~~13.99~~ **10.99**

OR 1099 POINTS

803-MAJIC





INTEX SWIM GEAR WAVE RIDER
- Swim Set

~~34.99~~ **27.99**

OR 2799 POINTS

55647E



CHRISTMAS CANDLE HOLDER
- 44.5cm
- Red

~~43.75~~ **31.99**

OR 3199 POINTS

200-5400021

NEW PRODUCT



STORAGE BASKET ASSORTED
- Beige, Pink, Green, Blue
- 270x265cm

~~5.79~~ **4.99**

OR 499 POINTS

723-TP-594



EVERLAST WEIGHTED JUMP ROPE
- Black

~~26.50~~ **20.99**

OR 2099 POINTS

EV4485



SUNCAST WALL MOUNT HANGOUT HOSE HANGER
- 150ft

~~12.75~~ **10.99**

OR 1099 POINTS

HH150

Offer valid form 22-29 October 2021, while supplies last.

SUPER Do it Center®

Do it Center Savaneta

PASCO CU NOS ta start awe na POWER FM

Ayera diahuebs 28 di october pa 8or di anochi, Power FM a inicia su programa di Pasco presenta pa Magaly Dijkhoff Arends conoci pa su programa caba na Power Fm, esta DD Days y George Winterdaal cu pa hopi aña a labora na otro radio emisora y awor lo forma parti di e Power Rangersnan di Power Fm.

E programa aki "PASCO CU NOS "lo tin diferente seccion masha interesante combina cu e dushi musica di Pasco y tambe cu entrevista y mensahenan di motivacion y speransa p'e temporada dushi aki.

E programa aki lo enfoca riba " humanidad". Riba e balor di famia. Nos kier enfoka riba e berdadero nificacion di Pasco.
Tambe pa laga e oyente disfruta di dushi musica. Tambe lo tin premio pa nos oyentenan.

Magaly a expresa cu e ta contento cu e proyecto aki cu lo trece un otro vibe den e temporada di fin di aña, mientras cu George a expresa cu e ta masha feliz di e reaccion cu e ta ricibi di su fanaticonan p'e cambio aki y manera semper lo presenta e programa cu hopi amor y dedicacion.



Magaly y George ta invitabo pa sintonisa Power FM tur diamars y diahuebs di 8 pa 10 te cu dia 23 di december 2021. Esnan cu a pasa ayera nochi cuminda den studio a ricibi un dushi Cookie y Maga's Ponche pa purba.

Nos ta desea Magaly y George tur clase di exito cu e programa "Pasco cu Nos"

Club Oansa Piedra Plat cu gran apertura awe 29 di october 2021







Club Oansa ta invita tur mucha pa bin gosa di un atardi di fiesta di e bestianan di jungle y scucha un storia interesante cu ta sosode na Thailand.

Nos lo tin weganan despues cu cada mucha lo gusta hopi! Tambe nos Risa Snackshop lo ta habri pa un y tur.

E ekipo di lidernan di Oansa ta cla pa ricibi tur mucha for di 3 aña te cu 12 aña.

Oansa tin un base di norma y balornan Cristian y ta contribui na e desaroyo di e mucha den e areanan, Educativo, Social, Deportivo y Recreativo.

Pa mas informacion por tuma contacto cu sra. Rhoda Berg. Tel: 5834631 / Cel.5934640 / e-mail: centrofamiapp@gmail.com Of pasa personalmente na nos Centro.

Adres: Piedra Plat # 50. Net banda di Compleho Deportivo Franklyn Bareño.

Bira loke bo kier! Storia y poema inspirativo pa e muchanan di Aruba

Biblioteca ta desea pa tur mucha na Aruba lesa hopi buki pa nan por siña mas miho y mas lihe. Pesey tur aña biblioteca ta presenta un buki pa tur mucha na Aruba. Y ta pesey biblioteca ta organisa full un siman cu buki na november. Un siman di fiesta di buki. Un siman pa conoce hopi autor y ilustrador y hopi hopi buki. Buki tocante mucha cu ta soña di nan profesion den futuro. Di mucha cu ta soña di bira artista, carpinte, enfermera, deportista, politico, cunukero of escritor. Tin masha hopi profesion cu por scohe. Pa cada mucha un soño y un futuro! Esey ta sigur! Hunto nos ta bay lesa buki di kico tur tin. Hopi storia pa lesa. Esey ta dushi! Busca bo buki na scol, na libreria of na biblioteca.

Biblioteca Nacional Aruba ta presenta su Regalo di Festival di Buki pa Mucha 2021. Esaki ta un buki di storia y poema inspirativo pa e muchanan di Aruba. Titulo di e publicacion ta 'Bira loke bo kier! Storia y poema inspirativo pa e muchanan di Aruba'. Tin storia pa mucha di 4 pa 12 aña na Papiamento y Hulandes. Ilustracion ta di Petra Heezen y Robert Solognier.
E buki aki ta un regalo pa e muchanan di Aruba. Desde apertura oficial di e Festival di Buki pa Mucha 2021 por haya e buki gratuitamente na tur libreria ora cumpra un buki pa mucha, tanten cu tin.
Esaki ta un publicacion di Biblioteca Nacional Aruba hunto cu Levendig Uitgever. Autornan cu a contribui na e buki e aña aki ta Lorena Boekhoudt, Annemarie Jongbloed, Jeroen Hoogerwerf y Lizzy van Pelt. Traduccion ta di sra. Lilian Semeleer y sra Sophiene Maduro-Verhaegh. Redaccion Jeroen Hoogerwerf.



A realisa e buki aki cu cooperacion di AruGas, Biblioteca Nacional Aruba, Century Group, De Wit&Van Dorp Stores, Kiwanis Club of Palm Beach, Koks Gesto Caribbeans, Plaza Bookshop, Quota Club, Setar, Stichting WelZijn Kinderen, Stichting Zonnige Jeugd, Taalunie, WEB y mas cu doscien donador via crowdfunding.
Cop. 2021 Levendig Uitgever. ISBN 978 90 83140 75 9

Nochi di Pelicula y Festival di Disfraz na Centro di Bario Playa Pabao



Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia su proximo actividad cu ta un anochi di pelicula combina cu un festival di disfraz. E actividad aki tin e tema di Halloween.

E anochi aki ta cumina pa 6.30 na unda muchanan y nan mayornan por gosa di e pelicula "Scooby Doo Meets Courage" cu ta un pelicula pa nos muchanan y tambe pa mayornan.
Pa 8.30 pm e programa ta cambia na unda tin un festival di disfraz. Lo tin premio tanto pa nos muchanan y nan mayor.

Premio lo tin entre otro pa e mihor disfraz, mihor "make-up", disfras di mas tutu y hopi premio mas. No lubida cu e trema ta Halloween.
Tambe lo tin un show di baile, di magia y mangel pa tur mucha. Invitado especial pa e anochi aki ta Penny Wise. Pues mayornan esaki ta un bon oportunidad pa sali cu bo yiu(nan) y bin gosa di anochi di cine y show di baile na Centro di Bario Playa Pabao.
Den bar y cushina lo tin refresco, popcorn y loke no por falta na nos Centro ta e hotdog. Pues nos ta topa awe diabierna na Centro di Bario Playa Pabao.



Raymond Gradus di Cft:

"Awor ta kuestion di implementá"

WILLEMSTAD – Gobièrnu di Kòrsou ta pará dilanti di retonan grandi i e por usa e revitalisashon ekonómiko aktual pa implementá mehorashonnan struktural. Esaki Kolegio di supervishon finansiero Kòrsou i Sint Maarten (Cft) a indiká den kòmbersashonnan ku resientemente el a sostené ku Gobièrnu di Kòrsou.

Kòrsou mester baha su gastunan i hisa su entradanan, entre otro pa medio di mehorashon den kobramentu di impuesto. Pa evitá un subida mas aleu di e debe nashonal, ta nesesario pa alkansá ekilibrio riba e kuenta regular di e presupuesto. Mester implementá den forma diligente e reformanan ku ta nesesario pa por garantisá un kuido i seguridat sosial pagabel. Asina ei riba término korto ta evitá ku pais mester hasi kontribushon adishonal na seguridat sosial.
Riba término mediano Kòrsou lo mester garantisá ku e sistema sosial lo keda pagabel pa futuro generashonnan tambe.

Kòrsou su debe nashonal aktualmente ta ANG 4.196 mion. Kòrsou a inisiá un proyekto pa hisa entradanan (di impuesto) ku e meta pa eliminá e retraso den e proseso pa kobra impuesto (ponementu di aanslag) i kobra debenan di impuesto habrí.

Esaki mester kondusí na un mihó kumplimentu ku impuesto (compliance) di parti di esnan ku aktualmente tin e deber di paga impuesto i tambe e lo kondusí na haña mas entrada.
Pa evitá ku e debe nashonal ta sigui subi, ta nesesario pa kontrolá e gastunan tambe. Un mehora den e proseso presupuestario i e siklo di responsabilisashon, maneho finansiero i e manera di duna kontenido na e akshonnan di e entidatnan di gobièrnu ta esensial pa logra realisá e propósito aki.

Presupuesto 2022
E proyekto di presupuesto pa 2022 ta mustra un défisit di ANG 262 mion riba e kuenta regular. Gobièrnu di Kòrsou por redusí e défisit aki si e sigui redusí su gastunan i hisa su entrada. Banda di medidanan pa drecha kumplimentu ku impuesto, reforma di impuesto tambe ta nesesario, i loke mester ta sentral dren esaki ta ampliamentu di e base di impuesto den kombinashon ku redukshon di karga atministrativo.

Den e proyekto di presupuesto ku aktualmente ta den Parlamentu tin un kontribushon adishonal den e fondo ku ta fluktua (schommelfonds) pa 2022, lokual lo no ta nesesario mas. Minister di Finansa a primintí ku den e kuadro aki e lo bai entregá un nota di kambio riba e proyekto di presupuesto.

Kuenta regular balansá den 2023
Ku e fin di evitá ku e debenan lo sigui oumentá, e kuenta regular mester ta balansá den 2023. Esaki ta rekerí kòntròl di gastu di tur ministerio.
Pa e añanan despues lo yega na surplus kual lo usa pa paga e debe i pa duna kontenido na e reglanan di kompensashon di défisit ku ta inkluí den e Lei di Reino supervishon finansiero (Rft).
Banda di esaki lo tin di hasi palabrashon adishonal tokante di e fiansanan di likides ku ta vense 1 di april 2022.

A keda akordá ku ta bini bèk riba e tópiko aki den e di kuater reportahe di ehekushon di 2021, den kua entre e lo mester bini na kla kuantu otro défisit di 2021 de fakto lo ta.

Invershon dirigí nesesario
Kòrsou tin di haber ku un kaida ekonómiko di durashon largu i ademas e pais a keda afektá fuertemente tambe p'e pandemia di korona. Den e di dos mitar di 2021 por mira klaramente un revitalisashon di e ekonomia, prinsipalmente den e sektor hospitalario/turismo.

Segun e último pronóstiko, otro aña Kòrsou su ekonomia lo krese ku 6,2%. Ta di sumo importansia pa e maneho finansiero di gobièrnu bira na òrdu despues di e krisis i pa ekonomia di Kòrsou bai krese.
Reformanan ekonómiko, reforma di impuesto i kòntròl di gastu ta esensial den e kuadro aki.

Kompará ku otro paisnan den Karibe, Kòrsou por krea un bentaha pa su mes, si e ehekutá e medidanan i reformanan ku ta den e paketa di pais (landspakket).
Otro kos ku lo kontribuí den e fase aktual di e krisis ta invershonnan dirigí. Mester mira kon por hasi fondo disponibel pa e fin aki, tambe den konsulta ku Hulanda.

Riesgo di ekonomisashon den kuido i seguridat sosial
Seguridat sosial i kuido ta forma un parti importante di e presupuesto gubernamental. Kòrsou ta paga tur aña un kontribushon di ANG 306 mion na e fondonan sosial i e mester kompletá e défisitnan den e schommelfonds. Gobièrnu a tuma sierto desishon a base di kua mester evitá défisitnan den 2022 i 2023.

E desishonnan aki ta rekerí ehekushon na tempu huntu ku un proseso estrikto di monitoreá i tambe mester hinka nan den reformanan struktural pa por hasi e seguridat i kuido bira pagabel riba término largu tambe.

Cft a ekspresá su preokupashon ku ehekushon di e palabrashon hasí, esta ku lo kompensá e gastunan operashonal di Curaçao Medical Center kual ta mas haltu kompará ku esnan di Sehos, a base di ekonomisashon pa medio di mas efisiensia den kuido.

Prinsipalmente e ekonomisashon den gastunan di remedi no ta keda realisá mes, òf no ta keda sufisientemente. Cft a insistí pa e añanan aki dal pasonan grandi ainda riba e tereno aki. Esaki finalmente lo mester kondusí na un kontribushon mas abou di pais na e fondonan sosial.

Cft a bishitá Kòrsou di 25 te ku 27 di òktober i a hiba kòmbersashon ku Gobernadó, Minister di Finansa, Minister di Salubridat Públiko, Medio Ambiente i Naturalesa (GMN), Konseho di Ministers, Komishon Finansiero di Parlamento, Kontrolaria General Kòrsou (ARC), Servisio di Impuesto i Banko di Seguro Sosial (SVB).

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

E realidad di e peliger di E-cigarettes y vaping

Continuando riba e prome parti di e articulo aki, Marco Berlis di MEP kier menciona cu riba e website di American Lung Association tin hopi informacion importante tocante di vaping y e ingredientenan letal cu tin den esakinan manera: nicotine, un substancia cu ta causa adiccion y cu ta afecta negativamente e desaroyo di un adolescente su celebro;

Propylene-Glycol, un aditivo cu ta wordo usa den cosnan manera antifreeze, thinner pa verf etc.; Carcinogens, kimicanan cu ta causa cancer;

Diacetyl: un kimico cu ta causa un tipo di enfermedad di pulmon;

Diethylene glycol - un kimico toxico usa den antifreeze cu ta causa enfermedad di pulmon;

Heavy Metals: manera Nikel, Chumbo y Tin;

Cadmium – un metal toxico cu ta den cigaria tradicional cual ta causa problema cu halamento di rosea y enfermedad;

Benzene – un ingredient organico peligroso cu ta wordo encontra den huma di auto;

E ta p'e motibo aki cu e ta bon pa nos pueblo ta mihor informa ta kico exactamente nan yiunan ta huma y con esaki ta afecta nan salud. Vaping ta algo sumamente dañino pa un persona su salud y ta hacibo vulnerabel na simptomanan fuerte di Covid-19.

Anto Mrco Berlis no tin mester di menciona cuanto hende a muri recientemente di Covid.

Esaki ta wordo confirma riba pagina 4 di e Memorie van Toelichting di Landsverordening Tabaksproducten (AB 2016 no. 44):



aki nos por wak cu esnan cu ta humando tin un riesgo mas halto di bira hopi malo durante di e pandemia aki, pasobra esnan cu ta huma ta cai bao di e grupo di riesgo como nan tin un "slechte longfuncie, waardoor ze sneller een longontsteking kunnen oplopen."

Adicionalmente, Ministerio di 'Volksgezondheid, Welzijn en Sport' di Hulanda kier stop e uso di e tipo di E-cigarette aki pa 2022. Minister Paul Blokhuis di e Ministerio di Volksgezondheid, Welzijn en Sport di Hulanda a bisa lo siguiente den un remarke tocante e problematica di humamento; "Er wordt door allerlei organisaties heel hard gewerkt om beginnen met roken moeilijker te maken en stoppen makkelijker.

Dat is ook hard nodig want het blijft onacceptabel dat er jaarlijks 20.000 mensen in ons land sterven aan de gevolgen van roken en dagelijks zo'n 75 kinderen beginnen te roken."

Nos ta bibando den un tempo moderno unda cu paisnan ta den transicion pa pone regulacionnan den lugar pa yuda y salba e pueblo. E ley aki cu a wordo aproba diamars 26 october 2021 ta e comienso haci mescos pa Aruba su poblacion y asina yuda asegura nos salud y bienestar.

Education USA Aruba ta publica resultado di estudio:

Intencion pa Studia na Merca

Education USA Aruba t'e instancia oficial dunando servicio na studiantenan cu tin e meta pa sigui nan estudio na Merca. EducationUSA ta un red (network) di e Departamento di Estado di Estados Unidos consistiendo di mas cu 430 centro internacional den mas cu 175 pais rond di mundo cu e meta principal pa promove estudio na Merca. E red ta traha solamente cu institutonan acredita den tur ramo, cual ta mas o menos 4,000 den total.

Algun tempo atras EducationUSA a lansa un estudio dirigi na tur alumno di diferente skol na Aruba pa midi e interes di esnan cu ta interesa pa bai studai afor y identifica esnan cu ta considerando fuertemente pa bai Merca. Studiantenan di Mavo, Havo, VWO, EPI y ISA entre otro a participa n'e encuesta inicial aki. Un punto importante cu a sali afor ta 85% di e studiantenan no tabata sa di EducationUSA ni tampoco e servicionan cu e ta ofrece.

Un total di 66.54% tabata completamente di acuerdo y 33.07% tabata di acuerdo cu nan lo sigui nan estudio despues cu nan caba nan scol secundario (high school), pues un porcentahe total prometedor di 99.61% cu tin intencion di sigui un estudio avansa. Esaki ta demostra cu tin e interes y motivacion pa sigui studia.
Ademas cu tin e motivacion pa sigui, un gran mayoria (83.92%) di e studiantenan a indica cu nan mester guia pa establece un plan pa sigui cu nan carera academico. Un total di (44.8%) a indica di lo sigui cu nan estudio avansa ya caba na augustus 2022.

Un total di 41.25% di e studiantenan a menciona cu nan tin e intencion di sigui nan estudio na Merca y 66.41% a indica cu nan no ta familiar cu e proceso di aplicacion pa studia na Merca. Demostrando e necesidad p'e servicionan cu EducationUSA Aruba ta ofrese na nos comunidad pa informa, educa y guia esnan cu ta considera Merca como un opcion.

Un oportunidad unico cu estudio na Merca ta ofrese t'e posibilidad pa combina estudio cu deporte, como Student-Athlete. Di e participantenan, tin 54.65% cu ta envolvi activamente den un deporte pafor di school, e deportenan mas popular ta entre otro: Tennis, Baseball, Landamento, Futbol, Athletiek y Volleyball. Di e studiantenan aki, 31% a indica cu nan tin e intencion di sigui nan carera como student-athlete na un instituto di educacion avansa. Locual cu tambe ta importante pa remarca ta cu 39.45% di e studiantenan a menciona di ta envolvi den trabou comunitario of ta un voluntario actualmente. Algo cu tambe ta importante pa esun cu kier studia na Merca.

E resultadonan aki ta contribui na yuda e team di EducationUSA Aruba identifica e necesidad di e comunidad pa asina mihor informa y guia e studiantenan cu kier sigui nan estudio na Merca.
Studiantenan cu tin interes di studia na Merca por tuma contacto libremente cu e conseheronan di EducationUSA Aruba asististencia. Nan passion pa educacion ta motiva nan pa guia y yuda e studiantenan durante e proceso di aplicacion y hasi posibel un estudio na Merca. E oficina di EducationUSA Aruba ta situa na JFK Education Centre, Stadionweg 37 den e mesun edificio di Arubalening.

Por tuma contacto cu Education USA Aruba via email oranjestad@educationusa.org of bishita nos riba facebook @ educationUSAAruba. Click ariba e link aki pa traha un cita virtual of personal cu un di nos consehoronan: https://bit.ly/3BGc1Rm.









"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Pablo E. Martinez

***15-03-1965 - †25-10-2021**

Na nomber di su:

Mama: † Asuncion Martinez

Casa: † Gloria Ines Martinez-Isaza

Yiunan: Claudia Geerman-Isaza y casa Juan Felix Geerman

John Arndell y casa Yenny Rasmijn

Sandra Serna y casa Jorge Serna

Nieto(a)nan: Laura, Jean-Claude, Diana, Paola, Luis, Jessica y Kimberly

Bisanieto(a)nan: Jahlisha y Mia Bella

Ruman: Rodrigo Martinez

Tia: Aura y Adelita Martinez

Primo(a)s: Zoraida y Liz Angela Aguilar Martinez, Estefany Marcela

Amigo(a)nan: William Ochoa, William Gallego, Johny, Diana, Sandra, Leonor, Franky, Mauricio.

Coleganan: André, Bryan, Juan Jose, Franklin, Carlos, Alberto, Jairo, Eduardo, William, Pernett, Edelier, Jeser, Jorge, Andres

Bisiña: Helena Geerman, Joanne, famia Tromp, Juan Sosa y famia, Aponte, Joiner, Marina Arteaga y famia.

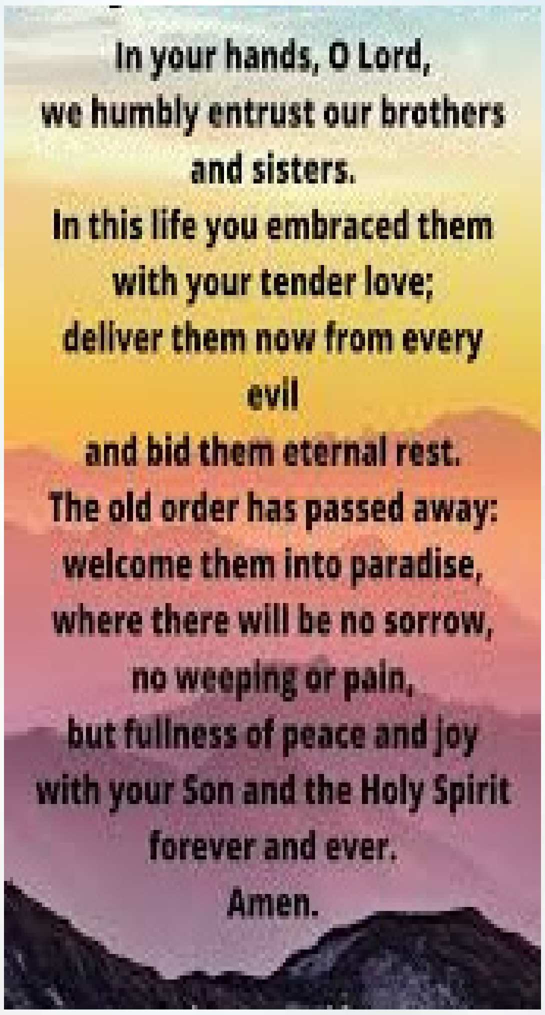
Demas amistades Hector y famia na USA, Beto y na demas parti di mundo.

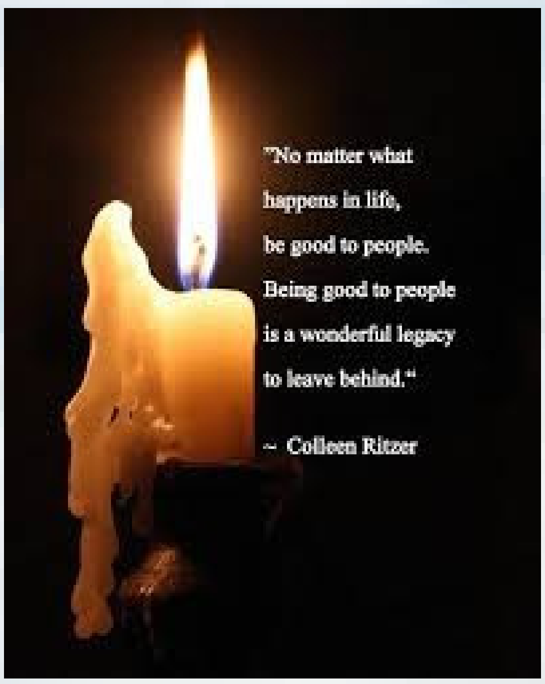
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Fueral Home diabierna 29 di oktober 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 28 di oktober 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.







"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nadaDen cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Silvia Hermus

***21-04-1935 - †20-10-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Petronilia S. Henriquez

Cariñosamente yama "Sylvia"

***14-05-1949 - †27-10-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e
ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Uiny Sluis

***09-03-1969 -**

†23-09-2021

Na nomber di su:
Ruman nan di Curason:
Rebeca Tromp
Vivian Tromp y Juan Manuel
Michael Tromp y Erica na New yersey
Valentino Koeiman
Junior Maduro
Eugene Courtar y famia
Sobrina y sobrino nan di curason:
Geomar Tromp
Charmaine Loefstok na Hulanda
Joyceline Tromp
Monrick Stamper
Jerryk Agunbero y Staicey
Jurvienny Koolman y Manuel
Fachael Varela y Aldrick
Mitchell Tromp na San Diego
Angelina Tromp na New Jersey
Josephine Tromp na New Jersey
Tur su muchanan cu e la stima:
Geuell y Gidion
Jayderick Xanee y Xay-Jay
Nin, Zizi, Jays y Jah
Joyendrick y Erneall
Anastacia
Leah-Sophia
Jayden y Archaël
Tur su amigonan di cas.
Tur esnan cu la trata como su yiunan.
Su bon bisiña: Valde y famia
Javier, Rodrigo,Gianny y tur su amigonan di Balala Transport
Bisiña y tur su amiga(o) nan di Tarabana, Ponton y Madiki
Tur esnan cu e ta yama Mama y Papa.
Su famia nan na Aruba y Curaçao.
Amigo na di C-Jam Barbershop
Su dokter y verpleegster nan di Dr. Horacio Oduber Hospital afdeling Dialyse.
Sr. Alex y full Lite Life Medicap
Famia nan na Aruba y Curaçao.
Y demas amiga y amigonan, conocirnan, bisiñanan.
Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 29 di oktober 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.
Disculpa nos si den tristesa nos por a lubida algun amigo of conocir.



We sadly announce the passing of a dear daughter, sister, aunt and friend

Lura Myra Thomas

***15-07-1949 - †21-10-2021**

Mother: †Edna Courtney

Niece: †Clareen Philips who she loved as a daughter. Left to mourn are her:

Sisters: Bonnie Thomas (NY)

Bobina Courtney Feingold (FL) Cousins: Lurlyn Creft-Roberts, Raymond Courtney, Joe Forrester, David Lockiby,

The families Thomas, Courtney, Forrester, Lockiby, Mark, Creft and Nyack and several relatives too numerous to mention.

Numerous friends including Ken Burke, Elsa & Chester Berkel, Samuel & Carrol Elscoe, Johannes Brown, Ann Arrindell, Esmee Gillard, Irma Leer, Patsy Daniel, Joann & Francine Bardouille, Julliet Silland, and the Becker family among others.

Special mention and thanks to her kind neighbors and dedicated friends Detta & Mundo Sneek, who made her life more comfortable during her illness in the last years of her life, to Adonne Claude, who worked as Myra's caregiver in her final days and to Henny (Tenchi) & Silvia Adam's, who for years were close friends to both Myra and her mother Edna.

Opportunity for condolences: Thursday October 28, 2021 from 7 to 9 pm at Aurora Funeral Home

Date of funeral will be held on Friday October 29, 2021 from 2 to 4 pm at Aurora Funeral Home, then she will be taken to hr final resting place at the central cemetery in Sabana Basora

GRADICIMENTO Y INVITASHON



Na nomber di henter nos famia cu un curason Jena di gratitud nos kier a gradisi tur famia, amigonan y conocirnan cu a compaña nos durante despedida di nos mama, wela, bisa wela.

Sra. Martelia Helena Tsu Dirksz
"Tina – Tinachi"

Un gradicimento ta bai na Aurora Funeral Home pa nan exelente servicio.
Na tur cu di un of otro manera a mustra nos nan Atenshon, Amor y Consuelo den e momentonan difisil aki.
DANKI.....
Alabes nos kier a invita un y tur pa un Santo Sacrificio di misa:
Diabierna 29 di Oktober, 2021 pa 7or di anochi na Pro Catedral San Francisco na Playa.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

DANKI



"Nos ta gradici Dios cada bes cu nos corda riba bo"
Filipensenan 1:3

Lysandra Lucienne Rivadeneira

Mihor conoci como:

Lysan, Lysha of Lys

***3 april 1975 + 25 oktober 2021**

Na nomber di: Su tata:+ Leonido Lucio Rivadeneira Su mama: Victoria Rivadeneira-Zambrano Su yiu: Evy-Camila van der Biezen Su ruman:Vivienne Gomez-Rivadeneira

Su swa:Jefferson Gomez Su sobrinanan stima: Jévienne, Adrienne, Gillienne y Kaylee-Ann Gomez Tata di Evy:Duan Angela

Su tanta y omonan: + Remedios "Meme" Steenen y famia + Antonio Zambrano y famia + Pedro Zambrano y famia + Rafael "Rafi" Zambrano y famia + Manuel Zambrano y famia + Lorenzo Zambrano y famia Maria Luisa Dolores Zambrano y famia Estrella Elizabeth Zambrano y famia Luis Gustavo "Lucho" Zambrano y famia Acisclo Richard Zambrano y famia Jairo Enrique Zambrano y famia

Tur su prima - y primonan cu semper el a stima manera ruman Tur comer, comper y su ihanan stima Tur su amigo-y amiganan, cada un cu nan bijnaam hopi apart di tempo di scol- te cu awor Su bisiña(nan) cu semper a yuda cu amor en particular: Sra Gudiela Alvarez (Gudi) Manera un mama: Sra Margarita (Ita) Rivero Madrina y padrino: Lourdes Sarda y Lio Marchena Su ex-coleganan di Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba Su coleganan stima di Ministerio Publico, cada un cu nan nomber di cariño

Demas famia, conocirnan y amigonan di cas: Rivadeneira, Zambrano, Gomez, van der Biezen, Angela, Croes, Escudero, Sneek, Zuñiga, Steenen, Philips, Jacobs, Aguirre, Joachimstal, Jeandor, Quilotte, Garcia, Richardson, Sarda, Krozendijk, de Ronde, van Leeuwen, Perez, Orman,Velasquez, Rodriguez, Barros, Oduber, Geerman, Paula, Rijke, Pourier, Mayora,

De Jong, Thomas, Lopez-Henriquez, d'Aguiar, Rivero, Kock, Gomez, Vis, Tromp, Palacio y Effer. Demas famia na Colombia, Hulanda, Venezuela y Canada.

Tur ta keda cordialmente invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 2 di november 2021 na Misa Pro Catedral San Francisco na Playa pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana centraal na Sabana Basora. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di merdia den Misa na Playa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diasabra 30 oktober 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.



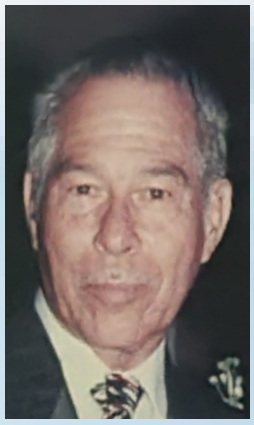
Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

.Pa participa fayecimento di:

Jean G. Prophete
*03-07-1968 - †10-10-2021

Na nomber di su:
Rumannan:
Clotaire Prophete
Claimise Prophete
Calixte Prophete
Wodnet Prophete
Laza Prophete
Michelot Prophete
Exina Prophete
Rosemine Prophete
Micherlande Prophete
Jocelyn Prophete
Sobrino(a)nan:
James Prophete
Jimmy Prophete
Clona Prophete
Romel Prophete
Primo(a)nan:
Marie Duverne
Biniel Gelin
Wilson Octavus
Berlita Octavus
Mireille Duverne
Solerne Duverne
Anita Duverne
Bon amigo: Taronny
Demas famia na Aruba y na Haïti.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Pray Funeral Home diasabra 30 di oktober 2021 di 2'or pa 4'or dia atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.
Condolencia lo tuma lugar na Pray Funeral Home diabierna 29 di oktober 2021 di 7'or pa 9'or di anochi.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nadaDen cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

"E dia a bay bon sin nada pa stroba. Danki pa tur cos, danki danki."
Cu un inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, abuelo, ruman y amigo stima:

Sr. Albino Felipe Rasmijn
Cariñosamente jama Flip of Binchi (ex-trahador di Lago)
*** 05-02-1938 † 23-10-2021**

Na nomber di su casa: Margarita Rasmijn-Giel
Su dos yui nan: Winnie Rasmijn
Melvin Rasmijn y Carolyn Rasmijn-Britten
3 nieto nan:Sherwin RasmijnBrandon y Dion Rasmijn
Manera yui:Légène Luydens
Ruman nan:Vdo Angilio Rasmijn y famia
Cleotano Rasmijn†Anibal Rasmijn y famia
†Hermogena Rasmijn y famia
†Catherine Krozendijk y famia
†Marcela Quant y famia
†Lorenzo Rasmijn
†Emiliana Rasmijn y famia†Nicholas Rasmijn y famia†Maria Rasmijn y famia†Brunilda Lejuez-Rasmijn y famia†Josepha Maduro y famia†Beatriz Danje y famiaSwa y cuñanan, sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan, ihanan y demas famia na Hulanda y Chile.
Famia Rasmijn, Giel, Britten, Maduro, Lejuez, Krozendijk, Henriquez, Weller, Quant, Danje, Angela, Filiciana, Lacle, Arends, Werleman, Cayama-Perez, Johannisse, Arrindel.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro miembro di famia.

Ta invita tur su amigonan, bisinjanan, conocirnan, ex-trahadornan di Lago, Aruba Palm Beach Hotel, Hyatt Hotel pa asisti pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 29 di oktober 2021.

Nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or pa 11'or na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues lo sali pa Santana Santa Maria na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"E dia a bay bon sin nada pa stroba. Danki pa tur cos, danki danki." ~A.F.R.

CORSOU

Un total di 27 piskadó ta risibí nan pèrmit di piska

WILLEMSTAD - Despues di 4 aña warda porfin piskadonan ku ta piska ku reda a risibí nan pèrmit.

Esaki a bira posibel komo Minister di GMN dr. Dorothy Pietersz- Janga a restablesé bèk e maneho di otorgá pèrmit pa sera Masbangu den un zona indiká.

Durante su diskurso Minister Pietrsz- Janga a mustra ku e situashon anterior a krea hopi kaos i insertidumbre bou di piskadónan i pesei a pone òrdu bèk i duna piskadónan lokual nan tin derecho riba dje.

Minister Pietrsz- Janga a hasi un apelashon na piskadónan pa respetá otro su zona di piska, mantené nan mes na e reglanan stipulá den nan pèrmit, i mantené bon relashon di trabou ku AVB pa asina sigui suministrá komunidat di Kòrsou ku piská fresku.















Detenshon pa maltrato

WILLEMSTAD - Djaweps 28 di òktober 2021, alrededor di 12.31 or di mardugá, Sentral di Polis a risibí notifikashon di un kaso di maltrato ku a tuma lugá na un kas den Kaya Wandu.
E unidat polisial ku a yega na e sitio a topa ku un pareha ku a deklará ku durante di un diskushon, ku nan yu hòmber lo a maltratá nan.
For di investigashon ku polis a hasi na e sitio a resultá ku e yu lo mester a maltratá e tata ku moketa i a kòrta e mama ku un kuchú na su man.
Relashoná ku esaki polis a detené na e sitio e **hòmber sospechoso F.J.S. nasé na Kòrsou di 18 aña di edat,** pa e kaso ariba menshoná.
A presentá e sospechoso dilanti un fiskal ouksiliar ku a ordená su enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Facebook changes its company name to Meta

By Samantha Murphy Kelly

(CNN Business)Facebook is changing its company name as it shifts its focus to the "metaverse" and confronts wide-ranging scrutiny of the real-world harms from its various platforms after a whistleblower leaked hundreds of internal documents.

Founder Mark Zuckerberg said Thursday that Facebook will change its corporate name to Meta, effectively demoting Facebook's namesake service to being just one of the company's subsidiaries, alongside Instagram and WhatsApp, rather than the overarching brand.

The company formerly known as Facebook also said in a press release that it plans to begin trading under the stock ticker "MVRS" on December 1.
A rebranding could be part of an effort to overhaul Facebook's reputation and turn the page following a series of PR nightmares, including misinformation on its platforms, content moderation failures and revelations about the negative effect its products have on some users' mental health.

The name change, which was announced by Zuckerberg during the company's virtual reality and augmented reality conference Facebook Connect, aligns with its growing focus on the metaverse, which refers to efforts to combine virtual and augmented reality technologies in a new online realm.

“I’ve been thinking a lot about our identity as we begin this next chapter. Facebook is one of the most used products in the history of the world,” Zuckerberg said on Thursday. “It is an iconic social media brand, but increasingly it just doesn’t encompass everything that we do.
“Today we’re seen as a social media company,” he added, “but in our DNA, we are a company that builds technology to connect people. And the metaverse is the next frontier just like social networking was when we got started.”



Zuckerberg, who said he loved studying classics in school, said the name was inspired by the Greek word meta, which means “beyond.” “For me, it symbolizes that there is always more to build.”

The company also replaced its corporate sign, which featured a picture of a “thumbs up,” outside of its California, headquarters with one touting its new logo: a blue infinity sign.

Facebook did not announce any executive changes on Thursday. But on Zuckerberg’s personal Facebook page, his job title was changed to: “Founder and CEO at Meta.”
When asked by The Verge if he would remain CEO at Facebook in the next 5 years, he said: “Probably. I don’t have a specific date how long I want to be doing this for. I guess what I could say is I’m very excited about the next chapter of what we’re doing.”

@BBC

Sample of hair belonging to 19th century Native American leader Sitting Bull confirms South Dakota man is his great-grandson



@CNN

Keanu Reeves has a reputation of being one of Hollywood’s nice guys
Performing arts
And after this latest gift to his stunt team it’s easy to see why Wrapped present



@euronews

RUSIA IS The country’s official death toll from the pandemic, by far the highest in Europe, now stands at 235,057.



BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djárason 27 òktober 2021 | Preis:$1.00

INTRANKILIDAT NA BONLAB

Naturalesa ta broma



Por nota ku naturalesa di Boneiru ta broma den e último simannan. Praktikamente tur kaminda mata i palunan ta prònk ku nan blachinan bèrdè. Riba e potrèt por mira parti di Gotomeer.

Kurso di historia i kultura di Boneiru

Angua kontra corona awe na Rincon

Lus di speransa pa muchanan ku defisiensia

Krans ku nòmber di hende bibu

Jossy Boekhoudt Ballpark mester di atenshon urgente

Atenshon pa awa rotònde na Sabana

Último kursonan di FuHiKuBo 2021

Kurso di historia i kultura di Boneiru

KRALENDIJK – Fundashon Históriko Kultural Boneriano (FuHiKuBo) ta bai organisá su último kursonan pa e aña aki. Ta trata di e kurso di historia i kultura di Boneiru, tantu na papiamentu komo hulandes. Esun na papiamentu ta kuminsá djaweps 4 di novèmber awor pa 7or di anochi. Inisio di e kurso na hulandes ta djamars 23 di novèmber pa 7or di anochi.

E kurso aki ta hopi konosí kaba. Algun shen hende a partisipá kaba i risibí nan sertifikado, pero komo ku ainda tin petishon i demanda pa ámbos idioma ta organisá dos kurso mas e aña aki.

Esun na papiamentu ta riba e siguiente dianan i orario: Djaweps 4 di novèmber 7-9or, djasabra 6: 2-5or, djamars 9: 7-9or, djaweps 11: 7-9or, djasabra 13: 2-5or, djamars 16: 7-9or, djaweps 18: 7-9or.



Preis pa e kurso aki (14 ora di lès) ta 65$. Esaki ta inkluí tambe tur material via wetransfer despues. Tambe tin un kaminata kòrtiku na final.

Pa inskribí por manda un whatsapp na telefòn +599 7950020. Pone nòmber. Tambe por hasi kualké pregunta via app.

Pa informashon adishonal por yama tambe 717-8482 (Extra). E kursonan ta na edifisio di FuHiKuBo, banda di ofisina di Extra. Djarason dia 4 di novèmber ta último dia pa inskribí.

Atenshon pa rotònde na Sabana

KRALENDIJK – Joselito Statia, konsehero di R&O, durante reunion di Komishon Fiho di R&O, kontestando pregunta di miembronan di Konseho Insular, pa loke ta trata a rotònde na Kaya Nikiboko Sùit, Kaya Betico Croes i Kaya Kanarie, a bisa ta asina ku durante e proseso pa traha e rotònde na aña 2014, a hasi sierto kambio den e área aki loke a trese kuné ku awa ta yena kurá di e kas den besindario.

Statia a bisa R&O ta na altura di e situashon aki i a konstatá tambe ku aña pasá durante ku awa a kai duru, algun kurá i tambe un kas a yena ku awa debí ku e nivel di e flur di e kas ta kasi riba esun nivel ku e kaya.

Den pasado a pone un roster grandi den skina pa atendé ku esaki, pero no a mantené esaki debidamente loke a trese kuné tambe ku tabatin yobida fuerte esaki a bai bou di awa, segun Statia.

Mester bisa sí, segun Statia, ku e motibu ku esaki a sosodé banda di e echo ku e roi no tabatin limpi, tabatin e situashon tambe ku e dam na krusada di Hanchi Amboina i Kaya Nikiboko Nort a yena i e awa a sali bai direkshon di Senkuria i Sabana, ku a kousa henter e desaster aki.

Statia: "Nos a wak e situashon na e sitio i a inventarisá esaki i e intenshon ta pa pone roster adishonal pa e kasnan pegá ku e rotònde."

Clark Abraham ta sugirí

Marina pa lokal

KRALENDIJK – Lider di frakshon di Partido Demokrat den Konseho Insular, Clark Abraham, ta sugirí pa bini ku un marina pa hendenan. E ta referí aki na un parti di e tereno di e organisashon Azul ku no a usa.

Abraham a bisa ta enfoká riba slepwei, loke ta importante i ku mester sosodé. Aparte di esei tin henter un bahia dilanti aeropuerto konstruí pa hende. A bula dinamit traha yen kanal. Pero e awanan ei ta di gobièrnu i ta konstruyendo un brùg, loke ta en kontra di awa públiko. Gobièrnu mester pone regla na e brùg ei, pasobra si e ta muchu abou, e ta sera entrada di pasada den awa públiko, loke ta parti di Parke Marino.

Pero tambe, segun Abraham, e awanan ei ta un oportunidat, dikon gobièrnu na lugá di traha solamente un slepwei no ta traha henter un marina nobo kaminda e por bira henter un industria pa bira un área ku ora tin orkan na nort di Karibe tin espasio pa botonan por mara. E no ta parse kompliká, tin plannan ku hopi fásil por traha pa esaki, buska un operadó pa manehá e bahia. E bahia ta basta grandi, tin un pida tereno èrfpagt ku a otorgá na e organisashon Azul, pero nan no a kumpli ku e obligashonnan. Nan a kumpli ku un parti di traha un hotèl, pero e otro parti no a hasi nada kuné.

Abraham ta puntra, di kon no ta hala e tereno bèk i traha un marina ei nan, traha un slepwei i krea lugá kaminda botonan por mara.

Pa sostené proyekto ku ta trese kultura i poblashon den kontakto

Fondo kulturismo

KRALENDIJK -- Te ku dia 1 di novèmber 2021 por entregá konsepto di proyekto pa supsidio ku ta fet den kuadro di Fondo Kulturismo. Despues di entrega di e konsepto, e prosedura di tratamentu di e petishon ta kuminsá kana formalmente.

Kulturismo ta literalmente un kombinashon di e palabranan Kultura i Turismo. Pa e motibu aki e fondo Kulturismo tin komo meta sostené proyektonan ku ta trese kultura i poblashon den kontakto ku bishitantenan di eksterior, hasiendo uso di aktividatnan inovativo i interesante.

Konsekuentemente ta definí proyektonan den kuadro di Kulturismo komo tur lokual por keda brindá na bishitantenan di eksterior na eksperensia i sensashon, primariamente basá riba nos mes kultura i tresé pa habitantenan lokal.

Fondo Kulturismo por kontribuí ku un suma máksimo di 10 mil florin pa petishon. E fondo ta enfoká riba proyektonan di sea pintornan, eskultornan, artesanonan, músikonan, museonan i demas organisashonnan aktivo den e kuadro menshoná, establesé riba e isla unda e proyekto mester keda ehekutá. Historiadonan, sientífikonan i outornan, tambe ta bin na remarke pa optené supsidio for di e Fondo Kulturismo.

Bishitá e website: https://pbccaribbean.com/cultursimo, pa mas informashon.

R&O tin hopi reto

Plan di mehorashon pa R&O

KRALENDIJK -- E aña aki Kolegio Ehekutivo a aprobá un proposishon konhuntamente ku e ministerionan di INW i BZK, pa bini ku un asina yamá plan di mehorashon pa R&O, ku mester ta un proseso ku mester a kana dilanti di henter e trayekto ku Entidat Públiko a pone pa hasi un plan di mehorashon pa e aparato.

Roy Martina, direktor di Direktorado di R&O, durante reunion di Konseho Insular di Komishon Fiho R&O, a informá ta ampliamente konosí ku e direktorado di R&O tin hopi reto i hopi kos pa drecha. Na e momentu aki tin dos trayekto ta kanando, un di nan ta e plan di mehorashon komo proyekto adelantá pa atendé ku R&O pa hasi e direktorado mas efisiente pa drecha e kalidat di produkto i servisio i tambe pa R&O por kumpli ku su tareanan.

Inventarisashon

Martina a splika den e kuadro ei tin diferente kos ta tumando lugá, un di nan ta reklutashon di personal. E idea ta pa e dos trayektonan aki topa otro pa e plan di mehorashon por keda inkorporá den e plan total. Atrobe mirando e situashon e direktorado, no por warda riba esei, p'esei ta kaminando e plan di mehorashon, anto ei nan atrobe tin inventarisashon ta tumando lugá pa simplemente midi kiko tin den kas, ken tin den kas, kiko ta nan abilidatnan i nan nesesidatnan, pa den un R&O nobo kiko ta e mihó ròl ku nan por haña.

Naturalmente e idea ta pa ora e informashon ta riba mesa pa por proyektá e tipo di kursonan tambe ku ta nesesario pa R&O por funshoná e manera ku a diseñá pa e bai funshoná.

Asina mes kaba tin algun paso ta tumando lugá pasobra no por warda, ke drecha kalidat di e servisio i ta p'esei mes tambe a ekstendé e infrastruktura ku ta den di moda ku por akomodá e hendenan mas mihó ku otro i un di e kosnan ku ta logrando ta ku pronto e parti di bali lo bai abou pa mihó servisio, segun Martina.

Funshonamentu

Martina a sigui splika, e proseso ta pa midí e funshonamentu di R&O. Ta tresiendo hendenan na funshonnan esensial ku no tabata tei pa R&O por funshoná.

Por duna un ehèmpel, no tabatin un hende ku ta eksperto riba maneho finansiero i di rísiko i pa promé di novèmber tin un hende ku ta drenta ku e tarea pa supervisá i fortifiká e proseso di kalidat. Ta e tipo di funshonnan ei ku no tabata bon yená i por a mira e impakto ku tabatin pa ku R&O.

Martina: "E planifikashon tabata pa na yanüari mester tin un plan di mehorashon kla skirbí, nos no ta yega ei nan i ta den transkurso di e aña ku ta bini nos ta proyektá pa yega ei nan."

Hato

Un di e trayektonan ku por menshoná, segun Martina, ta henter e tereno na Hato na momentu ku CUROIL move.

Tin tambe un plan hopi konkreto pa redusí e tres instalashonnan di kombustibel, hasié dos instalashon, unu na aeropuerto i e otro na Karpata.

Na ougùstùs a manda un proposishon konkreto Hulanda pa por yena e teritorio di Hato na momentu ku CUROIL no ta mas ei nan.

E perspektiva ta ku e ta keda honrá i ku esei lo bini mas òf ménos 3.5 mion dòler pa por traha riba e yenamentu di e espasio ei. Martina a trese dilanti.

Angua kontra corona awe na Rincon

KRALENDIJK – Awe djárason 27 di òktober di 10:00 – 13:00, habitantenan di Rincon por pasa e promé i di dos angua kontra corona sin sita na ofisina di dòkter Castro. Den práktika a resultá ku pa sierto habitantenan di e bario pa motibu di sirkunstansia, ta difísil pa pasa e angua kontra corona na Playa.

Ta bira mas fásil awor pa nan pasa e angua. E departamento di Salubridat Públiko ta hasi un yamada na habitanenan di Rincon pa hasi uso di e oportunidat akí pa pasa e angua den e bario. Anteriormente e aña akí tambe, habitantenan di e bario por a pasa e promé i di dos angua den nan ambiente na Rincon.

Bo tin keho? Keda kas e ora ei i yama 0800 0800 pa un sita pa tèst. Bo no a pasa e promé òf e di dos angua kontra corona ainda?? Yama 0800 0900 pa un sita. Tur djasabra den òktober i novèmber tambe di 09:00 – 14:00 bo por pasa e promé òf di dos angua kontra corona sin sita na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas.

Kas na kandela

KRALENDIJK – Ayera den oranan di mèrdia a drenta notifikashon ku tabatin kandela na un kas situá na Kaya Mercedes.

Motibu di e kandela te ainda ta deskonosí i no tabatin herido, pero sí a konstatá hopi daño material. Finalmente brantwer a logra dominá e kandela.

Jossy Boekhoudt Ballpark mester di atenshon urgente

KRALENDIJK – Gerald Silberie, miembro di Konseho Insular pa UPB i alabes presidente di e komishon fiho di R&O, atendiendo e parti di fasilidatnan deportivo, ta hala atenshon di Direktorado di R&O riba e falta di atenshon di Jossy Boekhoudt Ballpark. El a bisa ku e fasilidat aki mester di atenshon urgente.

Pa loke ta trata e deporte di dragrace, Silberie ta lamentá ku pa aña kaba ta atendiendo ku e deporte di dragrace. Aña den aña afó ta haña pregunta tokante esaki.

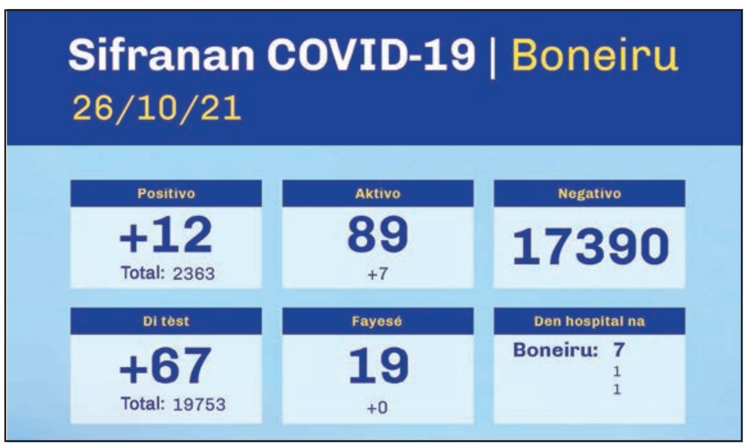
Silberie a puntra si tin sèn disponibel pa sikiera kuminsá hasi algu pa e deporte aki. Na vários okashon a trese esaki dilanti, pero tur kos ta keda na kontesta.

Banda di e deporte di dragrace, Silberie a felisitá gobièrnu pa e atenshon ku ta duna na e fasilidatnan deportivo futbòl i awor a kuminsá mir'é den chikitu na beisbòl.

Silberie: "Pero mi ke para ketu na Jossy Boekhoudt Ballpark. Ei nan mester di atenshon urgente. Dentro di poko ta bai tin un aktividat na e parke. Ta konosí ku algun siman atras tabatin henter un polémika ku a laga sera e parke pasobra tin lus a bini abou. Mi ke puntra si e parke ta seif pa tin aktividat."

Konsehero di R&O, Joselito Statia, di su parti e indiká ku tin atenshon pa dragrace di parti R&O. Ta atendiendo e parti di tereno i tambe tin presupuestá 200 mil dòler pa bai kuminsá kana ku e proyekto aki.

Mester bisa aserka ku e sèn presupuestá ta na e direktorado di komunidat i kuido, kisas pa motibu ku no a tuma nota di esaki, segun Statia.



INTRANKILIDAT NA BONLAB

KRALENDIJK – Tin un intrankilidat ta biba bou di trahadónan di BonLab, despues ku e ofisina di seguro di kuido, ZVK, a informá ku no ta bai kontinuá ku kompra i pago pa servisio di su aseguradonan na e laboratorio. E trahadónan ta haña ku nan a bira víktima di un banda di mal maneho di e instituto i di e otro un banda falta di klaridat pa ku maneho di e laboratorio dor di Entidat Públiko Boneiru.

E trahadónan di BonLab den un karta ta pone presidente di Konseho Insular, gezaghebber Edison Rijna i tambe miembronan di e konseho, na altura di e situashon ku a surgi.

Akreditashon

Djaweps 21 di òktober, un biaha mas, trahadónan di BonLab, responsabel pa na un banda un bon funshonamentu di e laboratorio, pero alabes responsabel pa tin un garantia di trabou pa kuida nan mes i nan famia, a keda informá ku entrante 2022, ZVK no ke kontinuá ku kumpra i pago di servisio di su aseguradonan na BonLab.

ZVK ta menshoná dos motibu, esta BonLab no tin akreditashon i un rapòrt di Robert Wever di aña 2018. E informashon aki a kai komo un baño di awa friu serka tur empleado, ya ku el a bin netamente na momento ku ta prepará pa huntu ku sindikato kuminsá ku negosashon pa un CAO nobo. Aki nan ta spera ku Konseho Insular lo por pidi i haña e konvenio aki ku a keda firmá 1 di aprel 2021 i asina nan mes konstatá ku e motibu ei no ta bálido.

Invershon

BonLab a invertí un montante supstansial pa logra ku pa 2022 e laboratorio ta akreditá. Pa loke ta e rapòrt di e tal Robert Wever, fuera ku e trahadónan tin nan propio pensamentunan pa loke ta e funshon, kual gustosamente lo kier elaborá mas amplio riba dje ku Konseho Insular, nan ta kuestioná e imparsialidat di e rapòrt.

Manera ta konosí, BonLab ta un poli klínika ku ta duna servisio na e e promé liña di kuido i ademas ta responsabel pa tareanan di Entidat Públiko Boneiru pa loke ta trata salubridat públiko.

Ya pa basta tempu kaba e práktika ta ku BonLab i e laboratorio di Fundashon Mariadal, no ta kompetí ku otro, sino mas bien ta komplementá otro den e trabounan i por bisa ku esaki ta kana positivamente.

Na pareser di e trahadónan, ku kresementu di e poblashon di Boneiru, tin tur motibu hustifiká pa tin tantu un poli klínika i un klínika operashonal na Boneiru. Ademas e ta duna e kliente e oportunidat pa skohe kua servisio e ta deseá pa hasi investigashonnan riba nivel di laboratorio.

Den un komunidat kaminda ta hiba e maneho di establesimentu i merkado liber, no tin espasio, na pareser di e trahadónan, pa duna un entidat so e monopolio aki, loke no ta saludabel tampoko. Esaki opviamente ta un eskoho polítiko di un maneho ku Entidat Públiko tin ku tuma. Riba esaki e trahadónan ta deseá klaridat, ya ku kada aña di nobo nan ta keda konfrontá



ku e inseguridat pa ku kontinuashon di operashon di BonLab i kuné inseguridat pa loke ta nan futuro komo trahadó, ku tambe tin derecho di por tin un garantia riba trabou i asina plania nan bida.

Tèst di Covid

Ku asombro e trahadónan a tuma nota ku Entidat Públiko Boneiru, kende ta e akshonista mayó di BIA, pero alabes akshonista mayó di Bonaire Holding Maatshappij, ku na su turno ta akshonista di BonLab, no a pensa pa duna e operashon di tèstmentu di Covid na aeropuerto, esta tantu e tèst antigeno komo PCR na BonLab, siendo ku Bonlab tin e kapasidat pa hasi esaki.

Ku esaki Entidat Públiko a kita un fuente supstansial di entrada pa BonLab. Un entrada ku BonLab sigur por a usa, mirando e situashon finansiero ku e laboratorio a bin hañ'é aden komo konsekuensia di mal maneho di e anterior gerente. Un situashon finansiero ku pa loke ta nan komo trahadó, a kondusí ku BonLab te ainda no por kumpli ku parti di nan kondishonnan laboral, ankrá den CAO ya pa dos aña kaba.

Poder

Manera e trahadónan ta deskribiendo, nan ta konkluí ku un biaha mas ta nan komo trahadó ta bira víktima di un banda di mal maneho di e instituto i di e otro un banda di falta di un klaridat pa ku maneho di laboratorio riba nos isla dor di Entidat Públiko.

ZVK, awor ZJCN, ku ta e kompania di seguro pa ministerio ku ta manehá fondo di tur komo pagadó di prima di malesa, ta ehersé un poder inadekuá pa stòp di kumpra servisio serka BonLab i asina usa e táktika di bludu e kompania.

Ta usa argumento no bálido aktualmente, esta falta di akreditashon, miéntras a palabrá ku BonLab mester pèrkurá ku pa aña 2022 e ta akreditá, algu ku seguramente lo ta e kaso. Ta usa rapòrt ku ta lanta duda pa ku su imparsialidat, mirando e interesnan komersial ku e trahadó di rapòrt mes ta representá.

Klaridat

E trahadónan ta spera ku Konseho Insular di banda di e trahadónan a haña un bista di e loke ta sosodiendo i ku ta hustifiká pa bin un klaridat di maneho di e laboratorio riba nos isla, despues ku a hiba un lucha tenas pa a desentralisá laboratorio i hasié un tarea di Boneiru den tempu di Antia. Ta e lucha pa a lòs for di ADC i kuminsá ku e operashon bou di responsabilidat di Boneiru mes.

E trahadónan tin pleno konfiansa ku Konseho Insular tambe por mira e nesesidat pa tene poli klínika i klínika separá i ku tin tur espasio pa nan eksistí separá banda di otro komplementando otro i asina duna e mihó kalidat di servisio di Laboratorio riba nos isla.

Den kuadro di plan mantenshon di kaya

Atendé struktura di drenahe di awa

KRALENDIJK -- Pa loke ta trata henter e struktura di drenahe di awa, Joselito Statia, konsehero di R&O, a bisa den kuadro di e plan di mantenshon di kaya di mas aña ku ta parti di infrastruktura i mobilidat, a bisa ku no ke solamente drecha i asfaltá kaminda, pero ke pone énfasis riba mas área ku tin di aber ku infrastruktura, entre nan e parti di tráfiko i drenahe.

Den e kuadro aki ta atendiendo ku ministerio pa pidi ayudo pa reforsá pa traha riba un plan maestro di drenahe i den esaki tambe pa fondonan ku ta keda pone disponibel den kuadro di e fondo di infrastruktura ku komo Boneiru hasi petishon pa hasi uso di un parti di e fondonan aki, pa asina resolvé a problema di awa strukturalmente, segun Statia.

Statia a splika e problema di awa ta basá riba e echo ku desaroyo a tuma lugá no bon strukturá den áreanan ku awa sa para normalmente pa sigui bai laman. Esei a trese kuné tambe ku tin un preshon hopi grandi awor aki ku no tin kaminda pa e awa bai na momentu ku e ta di kantidat grandi, e ta bira un desaster.

Statia: "Resumiendo nos enfoke lo ta dentro di poko atendé ku e parti aki pa nos haña refuerso humano pa nos hasi parti di e plan pa despues bai kuminsá restrukturá e partinan ku ta mas agudo."



Ta difísil pa un makamba siña dominá Papiamentu. Mi ta riparando esaki desde ku mi ta dunando un kurso na (mientrastantu) ocho partisipando. Na un forma simpel, informal, mi ta trata na siña nan papia Papiamentu. I e ta bai. Nan ta akudí tempran riba djasabra na nos punto di enkuentro, ku te ainda ta Seru Largu. Pero pokopoko nos lo bai kambia pa otro sitio.

***

Dikon e ta difísil? Tuma por ehèmpel e palabra 'para'. E por ta un 'vogel'. Pero (sin niun aksènt skirbí) e ta nifiká tambe 'staan' i 'stoppen'. Meskos ta e kaso ku 'lora' ku por ta un 'papegaai', pero tambe 'draaien'. Asina por sigui. Ta for di konteksto di e frase bo mester saka'fo kiko e 'para' òf 'lora' ta nifiká.

***

Mi a inventá e siguiente frase pa nan: "Buchi tabata kore ku su outo den Kaya Lora na Nikiboko Nort. El a para su outo, sali para na banda pa mira un para den un palu. A resultá ku e para ta un prikichi. Despues el a lora bai bèk i koriendo el a mira tambe un lora riba un kadushi."

***

Asina tin hopi otro kos interesante den nos idioma. Durante e kursonan aki nos ta tira bista riba ophetonan rondó di nos. Por ehèmpel palunan den naturalesa. Un palu por ta 'boom', pero e ta 'hout' tambe. I palunan tin blachi. Pero blachi por ta foyo tambe. Hende grandinan a konta mi ku 'foyo' ta blachinan mas grandi. Bo no ta bisa ku por ehèmpel e mata mampuritu tin foyo, sino blachi. E palu otaheiti sí tin foyo. Asta nan ta yam'é foyo òf palu. Kalbas tambe tin foyo.

***

Papiando di santu. Mi a splika nan ku santu por ta di mes 'zand', pero e por ta tambe 'heilige'. Pero na Boneiru santu ta referí spesíkamente e santu blanku di laman. E 'zand' parti paden di e isla, pa nos di Boneiru ta tera. Na Kòrsou hopi biaha ta papia di santu pa loke nos ta yama tera.

***

Echo ta ku nan ta siña i ami ta siña. Mi ta bai duna e lès aki ku smak. Interesante ta ku mi ta siña nan hopi tambe di historia, kultura i naturalesa di 'dushi Boneiru'.

***

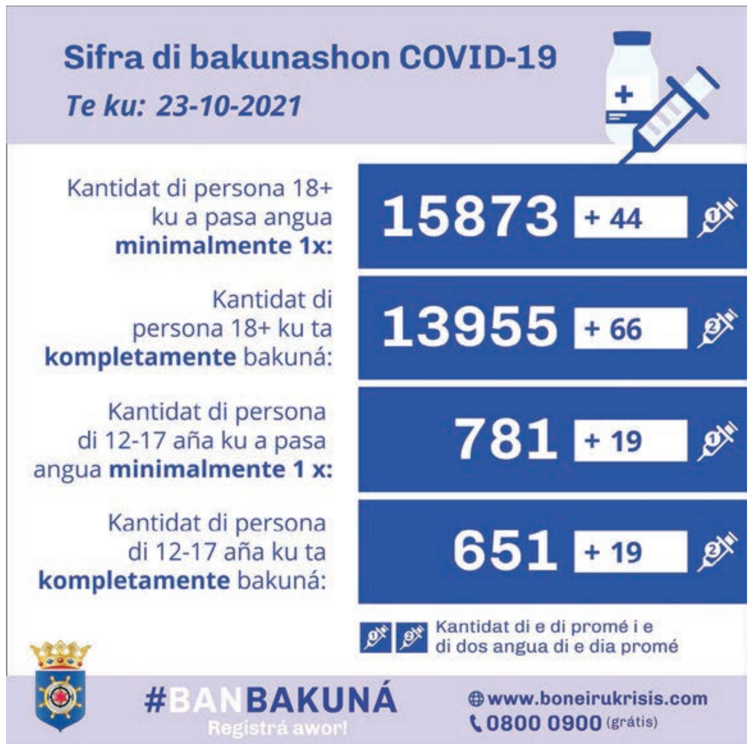
Uso di awa di yobida mas optimal

KRALENDIJK -- For di aña 2001 momentu ku a inisiá ku e proyekto di kloaka, tabata e intenshon pa bini ku tres tanki pa fangu awa. Un di nan mester a bini na altura di e sitio di parker di e edifisio di Ministerio Públiko, e otro den e sitio di parker di Banko Maduro, pariba di Havana i e di tres mester a bini pa nort di Parke Tului Domacassé.

Joselito Statia, konsehero di R&O, durante reunion di Komishon Fiho di R&O, a splika e intenshon tabata pa fangu e awa ei nan via di e sistema i pòmp e awa mand'é LVV di manera ku ta evitá ku e awa sushi ta bai direktamente laman.

Debí ku e proyekto di kloaka sierto momentu a sali bastante karu a base di e kostonan haltu pa koba den klep, a trese kuné ku a eliminá e parti aki for di e proyekto, segun Statia.

Statia a sigui bisa, pero nunka e punto di salida a kambia pa atendé ku awa sushi, anto esei hustamente ke wak awor aki ku por haña ayudo di eksperto, huntu ku ekspertonan lokal, pa krea un plan ku ta alkansabel i ehekutá i pa bini ku un struktura pa no laga e awa yega te laman, pero kolekshon'é riba tera mes di manera responsabel manda esaki direkshon di LVV, pa sea e ta bai direktamente den tera òf prosesá di manera ku por hasi uso di e awa mas optimal.



Basta flèt den Nort









Tin basta interes pa traha apartamentu den bario di Nort'i Saliña. Kompará ku ántes sigur ta remarkabel e kantidat di apartamentu òf flèt den e bario di Kunuku Bieu. Kisas Norteño nan ta bende nan tereno? Bon mirá, desaroyo di e bario ta bisto. Riba e potrèt por mira algun apartamentu den e bario.

Parselanan kuminsamentu ku preis di 52 mil dòler

‘Kunuku di José Maduro’ na benta

KRALENDIJK – E tereno grandi situá na Kaya Nikiboko Nort, pa sùit di e kompleho di Aries Plasa, ta na benta. BONERIANO por komprondé ku e 43 parselanan di kua e tereno aki ta konsistí ta di entre 300 pa 400 meter kuadrá. Den historia oral di Boneiru e tereno aki ta konosí komo ‘Kunuku di José Maduro’.

Tabatin algun tempu ku a limpia e tereno aki, nort di bario Senkuria, den kuadro di un proyekto di parselashon pa konstrukshon di kas. Despues no a hasi masha kos mas, pero awor por nota aktividat atrobe.

Pa kuminsá ku e doño di ántes Jose Maduro. E tabata usa e tereno aki den e promé mitar di siglo pasá pa agrikultura i krio di bestia.

Pero despues di Segundo Guera Mundial no por a nota masha aktividat mas. Den dékada sinkuenta i sesenta e tabata bandoná.

Papi Cicilia, kende komo mucha a kana pasa hopi nort di e tereno aki pa bai skol, a konta BONERIANO ku e no ta kòrda ku den añanan sinkuenta i sesenta, tempu ku e tabata bai St. Dominicusschool, tabatin moveshon mas riba e tereno aki.

Papi: “Mi a lanta haña tur hende ta yam’é ‘Kunuku di Jose Maduro’. Sí mi ta kòrda ku sa tin un kasita den e kunuku aki. Mi ta kòrd’é sí será, pues ku kurá.

Pa nort di dje tabatin kunuku di Chi Dilia (Cordilia Alders), ku tabata biba den un kas na e aktual Kaya Libertador Simon Bolivar.”



E tereno konosé komo ‘Kunuku di Jose Maduro’ na benta awor komo Royal Palm Residence.



Jose Maduro.

Jose Maduro mes tabata biba na kuminsamentu di e kaya na unda su kunuku tabata, esta e kas den kua Mental Health Caribbean ta operando awendia.

Jose a hasi diferente trabou den Playa. Por ehèmpel e tabata botelir (bartènder) den e botekin Welkom den haf. Komo ku e tabatin un problema ku un wowo, tabata yam’é Jos Tortin.

BONERIANO a komprondé ku desaroyadó di e plan di parselashon ta bai kuminsá traha kayanan di klenku riba e tereno aki, tambe instalá servisionan di utilidat, pa asina ta mas atraktivo pa bende nan. E desaroyadó aki ta Wilca N.V. di e empresario Gunther Seraus, miéntras ku benta di e parselanan ta den mas di Karkó Real Estate.

E preisnan pa parsela ta kuminsá na 52 mil dòler. Tin eksigensia pa loke ta trata e tipo di kas ku por traha. E desaroyadónan mes tambe ta ofresiendo un eskohe entre algun mapa.

Iglesianan ta ekspandé







Mirando kon algun Iglesia ta ekspandé por konkluí ku ta hasiendo bon uso di deismo risibí. Ta bunita mira ku hasta den pandemia Iglesianan ta sigui desaroyando. Kisas esaki ta e prueba ku hustamente den tempunan insigur, trabou di Dios ta fortalesé? E potrètnan ta ilustrá diferente Iglesia den konstrukshon pa ekspandé.

Un bida mas salú

Hik króniko: Kousa, tratamentu i konsekuensia

KRALENDIJK Hik króniko por influensiá kada aspekto di un hende su bida, inklusive relashon personal i normanan di drumi. Den un artíkulo di GezonderLeven, ta konta mas di esaki.

Nos tur sa kiko ta hik i a yega di hañ'é. Hik ta konsistí di di un seri di kontrakshon di spir indeseabel di e rif meimei. Dor di esaki di e bandanan di stèm ta sera i esaki ta produsí un zonido karakterístiko i prèt. Hikmentu apesar di tur kos, ta prèt.

Hik króniko ta un malesa úniko. Ekspertonan ta kalkulá ku solamente 1 riba 100 mil hende ta sufrí di e malesa aki. Esnan ku ta sufri di esaki ta eksperensiá kontrakshon di e rif meimei durante periodonan di mas ku 48 ora.

Sufrimentu di hik króniko por ta un señal di otro malesa. P'esei ta difísil pa trat'é sin ku promé kita e orígen mará na dje. Den e artíkulo aki bou nos ta kontá bo tur kos ku bo mester sa tokante e problema aki.

Orígen

Manera ya nos a informá, hikmentu króniko ta algu ku pa dianan òf te asta simannan tras di otro ta kontinuá. Pashèntnan tin periodonan variá den kua nan no tin molèster. Den mayoria kaso episodionan di hikmentu ta bini mas biaha dilanti den mesun luna.

E patologia aki mayoria biaha ta a konsekuensia di un otro malesa den e kanal di digestion. Hopi biaha esaki ta den e korokoro i stoma, e dos órganonan ku tin mas kontakto ku e diafragma.

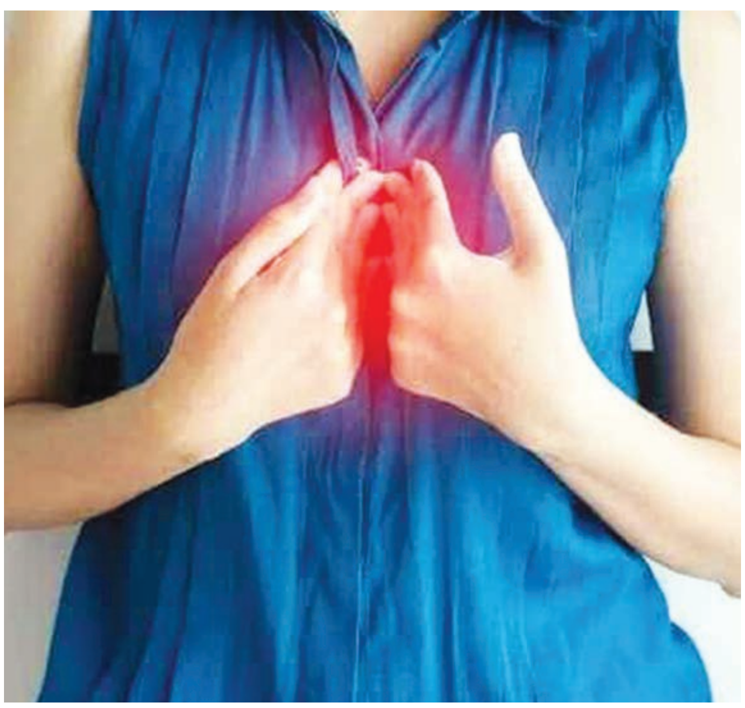
Ekspertonan ta kere ku ta un tipo di malesa ku ta hasi daño na e korokoro. E daño ta a konsekuensia di subimentu di zür for di e stoma i ta yega den e bandanan di e pipa di korokoro. Tin hopi faktor ku ta influensiá e zür aki, bou di kua kuminda, tabako i kuminda kayente.

Ounke ku hik króniko por tin konsekuensia pa un kantidat di diferente kousa, hende hòmber ta mas vulnerabel pa e malesa aki ku hende muhé. Ta parse ku strès i miedu tambe por ta e kousa.

Otro kousa

Komo ku hikmentu króniko ta konsistí di kontrakshon di e rif meimei indeseabel, ta di importansia pa tene na kuenta ku daño na serebro di e spir aki por kousa di malesa aki. Na promé lugá esaki por ta a





konsekuensia di daño na serebro den e área ku e refleho ta okashoná.

E mas malesanan ku ta bini dilanti ku ta okashoná daño motóriko na serebro indeseá, ta meningitis. Ekspertonan a kai ariba tambe ku hik króniko por ta síntoma di tumor na serebro òf di ataka di kurason.

Daño na serebro ku ta kondusí e impulsonan na e rif meimei, tambe por ta e motibu. Dor di e nèrvionan aki, e sistema di nèrvio sentral ta komuniká ku e spir di barika. Un parti di e trayekto ta kana dor di e garganta i e toraks.

Finalmente ta importante ta mustra ku hik króniko por ta efekto sekundario di sierto remedi. E por aparesé tambe despues di operashon. Adiktonan na alkohòl i hendenan adikto na remedi kalmante tambe por sufri di e malesa aki.

Tratamentu

E tratamentu di e malesa aki ta basá riba solushoná e kousa pa kua ta haña hikmentu. Ku otro palabra, si e kousa ta zür, e ora ei e tratamentu di e malesa aki e paso importante.

Dòkternan por rekomendá remedi pa para zür na stoma pa regulá e PH di e stoma.

Ekspertonan sinembargo tambe a deskubrí ku sierto remedi mes por trata e malesa aki.

Si nada menshoná no yuda, dòkternan por konsiderá pa yega na téknikanan kirúrgiko pa trata hik króniko.

Pensa tambe na sosten sikologia. Ta importante pa kòrda ku hik króniko ta un problema pa kua bo por bira inkapasitá pa traha. E ta di influensia riba kada aspekto di un hende su bida i te asta difísil òf imposibel pa drumi. P'esei durante tratamentu ta importante tambe sosten sikologia.

Nos no tin'é aki nan di un hik normal ku ta dura poko i despues ta bolbe disparsé. Hendenan ku hik króniko por eksperensiá episodionan ku ta dura dianan tras di otro. P'esei nan mester ahustá nan bida na e situashon i sosten i ayudo di esnan rònt di nan.

BENTANA DI BÈRGWENSA



E boto aki visiblemente no ta den uso mas. Tur dia e outoridatnan kompetente ku por tuma akshon i laga kita e boto aki, ta pasa na e sitio aki riba Malekon. Pero aparentemente nan ta ignorá e situashon. Malekon ta un lugá na unda hopi hende ta kana. Tantu nos hendenan lokal komo turista. Ban mira kuantu tempu e boto aki lo aparesé den nos bentana di bèrgwensa!

Hende Inlubidabel ©

Bòi Antoin

Bida i karera di Obs (11)

Despues di a biba algun aña retirá den su kas, Aubrey Frances Sealy a fayesé djaluna, faltando 20 dia pa el a kumpli 80 aña di edat. El a nase dia promé di novèmber 1941 na Boneiru komo e promé yu di Ewart Coulthurst Sealy i Elisa Sint Jago di Rincon. Ewart, kariñosamente yamá Libo, ta di e isla ingles Barbados, na unda e tabatin un yu kaba. Elisa tambe tabatin dos yu hòmber ora el a konosé Libo: Pangracio i Freddy Sint Jago. Basá riba informashon duná pa Aubrey Sealy mes den dos programa 'Herensia' 10 aña pasá, ademas diferente artíkulo di korant i entrevistanan di radio, nos ta hasi un intento pa rekonstruí bida i karera di Obs, manera e tabata yama su mes.

30 Di mei

Trinta di mei 1969 trahadónan riba tereno di e refineria di Shell (Isla) a drenta un wèlga. E inkietut a kuminsá den seno di trahadónan di e kontratista Wescar. Dos hende a pèrdè nan bida i algun desena di herido. E boneriano Nicolaas (Colá) Debrot tabata gobernador.

Hopi hende a sinti ku lo a bini un lantamentu di trahadó na Kòrsou. Aubrey Sealy tambe, kende tabata traha komo polis riba e isla ei.

Ekonomia na Boneiru tabata bayendo atras drástikamente den e segundo mitar di dékada sesenta. E oumento di kosto di bida no tabata kompensá pa sufisiente oumento di salario, loke tabata pone e forsa di kompra di e komunidat bai atras.

Ademas e sistema di kontratista ku Shell tabata mantené, kitando su trahadónan pa laga trahadónan di kontratista, entre otro Wescar, hasi mesun trabou pa ménos salario i sin protekshon sosial, a kondusí na hopi intrankilidat.

E mainta di 30 di mei 1969 e trahadónan di Shell a reuní na entrada (Post 5), bou di guia di Papa Godett, presidente di AHU. Kuater mil trahadó a bini huntu i a kana bai direkshon di Fort Amsterdam. E marcha aki a bira unu destruktivo, ku hopi desòrden i kimamentu di outo i edifisio.

Aubrey Sealy no tabata polis mas na e momentu ei. Pero el a sinti ku algu tabata brui. E lantamentu di 30 di mei 1969 a duna un rumbo nobo na su bida. E tabatin ambishon pa drenta polítika.

Demokrat

Toon Abraham di Demokrat tabata miembro di Staten tempu di 30 di mei 1969. Demokrat di Boneiru, huntu ku e bloke di partidonan Demokrat (Kòrsou i Islariba/PPA na Aruba), tabata sostené Gobièrnu Sentral.

Despues di 30 di mei 1969 a yama elekshon nobo. Papa Godett, Amador Nita i Stanley Brown a disidí di partisipá na elekshon (5 di sèptèmber 1969) ku un partido nobo: Frente Obrero i Liberashon 30 di mei.

Aubrey Sealy a mira oportunidat pa na Boneiru tambe lanta un partido ku mésun ideologia i karakterístikanan di Frente. Pero a lo largu el a deshasí di e idea ei, pasobra lo a bira difísil pa for di nada lanta un partido i bai gana elekshon.



Demokrat den añanan sinkuenta i sesenta tabata hopi fuerte i stabil. Aki bista di un reunion públiko di e partido aki.



E akontesimentunan di 30 di mei 1969 na Kòrsou a influensiá e panorama polítiko na Boneiru.

Partido Obrero

Aubrey a haña hopi simpatia pa Broertje despues di e loke algun lider di Demokrat a hasi kuné, tratando di envolukr'é den un kaso di inmoralidat. Nan kier a mancha su nòmber pa stroba su kresementu komo polítiko, loke a pone Broertje Janga usa un kansion di Pepe Avila pa habri reunionnan públiko di Partido Obrero Boneriano.

E teksto ta bisa den kuminsamentu: "Quien eres tu para querer manchar mi nombre." Un lider prominente di Demkrat a adaptá e teksto aki na papiamentu den kua ta referí na e supuesto kaso di inmoralidat den kua Broertje Janga lo tabata embolbí. El a pidi un famia di dje pa kanta e kansion improvisá aki na un reunion públiko di Demokrat. E wega aki a hera sali f'oi man.

Segun Aubrey Sealy, e tabata sigui e moveshonnan di Broertje Janga djaserka. "Mi a sugerí Broertje Janga pa na lugá di bai notario pa lanta un partido nobo, e por a usa statutonan di Partido Obrero Boneriano, ku tabata eksistí kaba. E personanan ku a funda e partido ei tabata Julian Reyes i Chas Pikeur, ku nunka a bai elekshon ku e partido. Nan a bai di akuerdo pa pone Partido Obrero na disposishon di Broertje."

Broertje Janga ku POB a optené 393 voto den elekshon di Konseho Insular dia 21 di aprel 1967. POB a haña un asiento ku Broertje Janga a okupá. Su deklarason anterior ku e lo regresá Konseho Insular a bira realidat. I ku... hopi di esnan ku el a bai laga dia ku Demokrat a fòrs'é pa baha no tabat'ei mas.

E 'sòldánan' di Broertje Janga e tempu ei tabata entre otro Cai Sint Jago, Chali Martijn, Ramon St. Jacoba i Alipio Goeloe.



LD Gerharts tabata tras di kortina di PPBU. El a aprobá pa kombiná lista ku POB, den konsulta ku Jose Maria Frans.

Progresista

Aubrey Sealy a realisá tambe ku tabata difísil pa POB sali for di 393 voto bira e partido mas grandi di Boneiru. E partido mester a gana e elekshon ku a yama pa 5 di sèptèmber 1969. Tabata elekshon di Staten i ta un asiento Boneiru tabatin Staten. Un elekshon promé ku tempu, kousá pa e susesonan di 30 di mei 1969.

Sealy a bisa den Herensia ku el a realisá ku POB lo no por a gana elekshon riba su mes. No mester lubidá ku den e elekshon di Konseho Insular na aprel 1967 Demokrat a optené 2130 voto. Pero si kombiná lista ku PPBU e chèns tabata un tiki mas real ku e kombinashon di lista aki lo por a gana elekshon.

"Broertje Janga no tabata kere na promé instante den e kombinashon di lista aki. E tabata duda ku LD Gerharts, te e tempu ei ainda e lider fuerte di tras di PPBU, lo a aseptá e kombinashon di lista. Ta LD tabata disidí. Charles Beukenboom i Jose Maria Frans di PPBU tabata solamente kara di PPBU."

Segun Sealy, el a pensa di buska un lider di PPBU pa bai papia ku Ld Gerharts huntu kuné. E persona ei tabata Harold (Òi) Sint Jago, yu di Encarnacion (Chonchi) Sint Janga, salí for di kuna oraño (koló di PPBU).

Aubrey: "Nos a bai kas di LD na Playa Pabou. E tabata reseptivo pa nos idea. Pero e kier a papia promé tòg ku Jose Maria Frans, ku tabata na Hulanda e dianan. Na promé instante Djo a sagudí kaikai, pero siguiente dia el a aseptá pa kombiná lista."

‘Ambulant Activititenbegeleider Lus’ a mira lus

Lus di speransa pa muchanan ku defisiensia

KRALENDIJK— ‘Ambulant Activititenbegeleider Lus’ siman pasá a habri su porta spesialmente pa muchanan ku tin un òf mas defisiensia. BONERIANO a hiba kombersashon ku e propietario Giovanna Winklaar pa haña un splikashon di e instituto. “Tur kos a kuminsá na momentu ku mi tabata laborá na skol Strea Briante.

Den mi klas tabatin algun alumno ku den promé instante no por a keda skol mas. E grupo ta grandi i no tin sufisiente tempu ni material pa por traha ku e muchanan ku defákto no por a keda skol mas,” Giovanna Winklaar ta inisiá su splikashon tokante e instituto.

Nesesidat

No ta un sekreto públiko ku tin un nesesidat grandi pa un skol spesial na Boneiru. Mas i mas t’e kasonan ku ta saliendo dilanti di mayornan man na kabes, pasobra no tin skol adekuá pa nan yu. “E muchanan na skol tabata bai guia serka un maestro i mi tabata puntra mi mes ta kon esaki ta bai, mirando ku mi mes tabata esun ku tabata traha planifikashon di siman manda pa e yùfrou.”

Ta konosí ku tin un kantidat di mucha ku ta haña dispensashon di obligashon di enseñansa serka funshonarionan di enseñansa obligatorio. “Banda di esaki, un di mi otro motivashonnan mas grandi tabata na momentu ku m’a drenta kontakto ku un famia ku tin yu na kas. Nan tin dos yu i for di dia un di e yunan mester ta den grupo 4, esaki ta haña di parti Inspekshon e karta di dispensashon. Entretantu e tin 13 aña, pues praktikamente e mucha aki no a bai skol básiko. Aktualmente pues ta un skol sekundario e mester bai.”

Segun Winklaar, aña pasá a traha duru ku e hóben pa e no mester a bolbe haña dispensashon. “A pleita i lucha hopi pa no a dun’é e karta aki. Mi preokupashon ta ku e kriatura aki tin henter skol básiko kaba ku el a haña dispensashon di enseñansa, awor ku e tin edat aki ki dia e ta haña un chèns. Ken ta bai sali p’e na momentu ku algu pasa un di esnan ku ta kuid’é”. Esakinan a kondusí na e idea pa buska un manera pa yuda e tipo di muchanan aki.

Lus

Giovanna ta sigui splika ku riba un dia ku e tabata riba tereno di skol ku e muchanan i a haña un vishon pa nòmber di e instituto. “Mi a haña e nòmber Ambulant Activiteitenbegeleider pa motibu ku mi tabata dispuesto pa pasa na skolnan i traha ku e tipo di muchanan aki.”

Pero na kaminda kosnan a kambia, mirando ku segun ku Giovanna tabata atendé ku funshonarionan di enseñansa riba e tópiko di hóbennan ku tin añanan sin bai skol, esaki a sugerí pa Winklaar bai skol, e habri un instituto kaminda e muchanan por bin serka dje i ta legalisá esaki via di gobièrnu. Konsekuentemente ámtenarnan di enseñansa obligatorio por traha konhuntamente ku e instituto i pasa tur e muchanan ku no ta bai skol pa e instituto na lugá di manda nan kas.

Giovanna: “Den kombersashon ku un persona, esaki a bisa mi ku e nòmber ta bon pero falta algu. Mi a puntr’e kiko asina, i ku si e por tin un sugerensia pa mi. Den promé instante el a duna mi esaki na ingles, kual ta `hope`. E ora ei ami a adaptá esaki i hasié lus. Lus di speransa pa e grupo di muchanan aki.”

Ideologia

Mas aleu Giovanna Winklaar a sigui splika ku e ideologia tras di e instituto ta pa yuda e muchanan ku tin problema ku komportashon i ku ta outista, adhd, add, odd i tur e tipo di defisiensianan aki.

Giovanna: “E idea ta pa no bai dediká hopi tempu, manera skol, na teoria so. Esaki pa e simpel echo ku no ta por e mucha no por, sino ta su komportashon i/òf un defisiensia ta pone ku e no por ta na skol. Hustamente e parti aki mi ke traha riba dje, pasobra si niun hende no hasié, ki dia e mucha ta siña pa desaroyá e parti ku e ta suak den dje.”



Den e kuadro aki Giovanna ta ofresé banda di e parti teorétiko áreanan di desaroyo kreativo, sosial emoshonal,komportashon, komunikashon etc.

Skol

Deseo di Winklaar ta pa por traha ku skolnan. Esaki ta enserá ku e parti di teoria mester bai den koperashon ku e maestro ku tin ku duna e mucha lès. “Mi lo ke hasié manera ami tabatin eksperensia durante ku mi tabata laborá na skol. Komo maestro mi ta traha e planifikashon di siman i e yùfrou ku ta bai atendé ku e mucha ku mester di guia spesial, ta sigui esaki. E no mester preokupá ku niun método òf buki pasombra mi mes ta pèrkurá pa esaki. E djis mester sigui e planifikashon i duna e guia.”

‘Ambulant Begeleider Lus’ ta brinda su servisionan na muchanan for di 6 pa 17 aña i ta situá na Kaya Kanari 31.

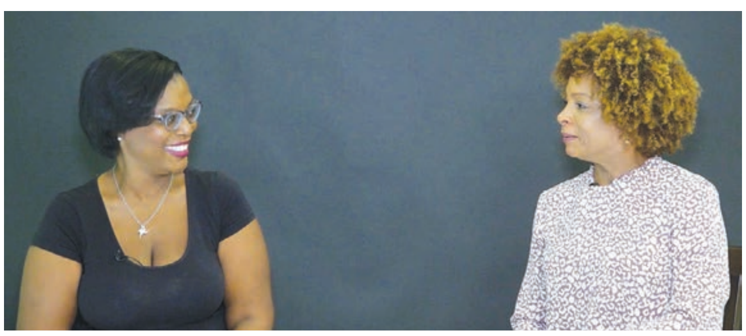
Mayorna ku ta interesa den mas informashon por tuma kontakto ku Giovanna na 5160784.

Dos ‘Aktualidat’ interesante e siman aki

Atenshon riba BONHATA i FCB

KRALENDIJK – Bonaire.tv ta presentando e siman aki dos programa ‘Aktualidat’ interesante. Den e promé programa, ku ta pasando for di djaluna kaba, i ku por mira ainda awe nochi 8or i mañan mainta 8or, direktor di BONHATA Veroesjka de Windt ta papia riba e instituto aki i turismo en general. Den e segundo programa, inisiando djaweps mèrdia 12or, Ben Oleana i Denise Coffie di Fundashon Cas Boneriano (FCB) ta invitado.





BONHATA ta e organisashon di hotèl i turismo di Boneiru. Veroesjka de Windt pa algun tempu kaba ta direktor di BONHATA. E ta papia riba trabounan di BONHATA i turismo en general, ku awor a kuminsá rekuperá despues ku Boneiru a pasa den diferente periodo di ‘lockdown’.

Velli Gijsbertha, ku a hasi entrevista pa ámbos programa, ta profundisá den aktividatnan tambe di FCB huntu ku Ben Oleana i Denise Coffie. Tin nesesidat grandi di bibienda riba e isla aki. Ta dediká atenshon na esaki den e programa ‘Aktualidat’, ku ta kuminsá pasa awe, pero ku vários ripitishon djabièrnè i djasabra.

Krans ku nòmber di hende bibu

KRALENDIJK-- Resientemente un persona a bai un entiero i a tuma nota riba un krans ku tabatin poné nòmber di un hende ku e sa ku ta na bida. E hende a keda poko straño, mirando ku normalmente ta pone sea nòmber di e persona ku a fayesé òf; drumi dushi, sosegá na pas.

Awendia ta notabel ku ta pone nòmber di hende na bida riba e krans.

Esei ta nifiká, ku momentu topa ku e krans, esun ku mir'é por keda poko konfundí. No sa si ta nòmber di esun ku a fayesé òf esun ku a kumpra e krans.

Kisas esaki ta algu nobo òf ta deseo di un persona pa pone su nòmber riba e krans.

Ta bon pa informá sea ta un regla nobo òf ta algu ku semper tabata posibel, sinembargo niun hende no a hasi uso di dje den pasado...





Kaya Commerce bunita, pero ku kuater ruina

KRALENDIJK – Kaya Commerce di Rincon a keda bunita despues ku a laga drecha esaki. Pero tin kuater ruina ku ta leshoná e bunitesa aki. Doñonan di e propiedatnan aki mester buska manera ku nan. Ta trata di dos edifisio pariba i dos edifisio pabou di Kaya Commerce.





Kaya Commerce tabata huntu ku Kaya Miguel Pourier e dos kayanan mas importante di Rincon. Tabatin diferente tienda spesialmente na e krusada Kaya Commerce i Kaya Miguel Pourier, ántes Kaya Rincon. Den pasado tabatin tambe pòstkantor, warda di polis i asta un filial di banko.

E plenchi na e sitio aki tin e nòmber di Plasa Commerce awendia, na unda a kaba di restorá e anterior kas di famia Schermer hopi bunita.

No masha leu sinembargo, direkshon nort, tin kuater ruina, esta anterior kas di Pedon St. Jago, Rincon Supermarket di mesun famia, pabou di kaminda tambe dos bibienda ku awor ta ruina.

Intenshon awor ta pa bai drecha un dje otro kayanan tambe importante di Rincon, esta Kaya Cornelis (Nechi) Crestian, ku ta den kondishon deplorabel. Tambe ta un kaya importante, den pasado ku su teater, restorant i tienda.





Di desaroyonan riba kua nan no tin ningun influensia

Trahadónan di BonLab víktima di menasa

KRALENDIJK – AFBW, sindikato ku ta representá trahadónan di BonLab, den un karta fuerte pa Kolegio Ehekutivo, ta konstatá un biaha mas ku e trahadónan ta menasá di bira víktima di desaroyonan di kua nan no tin ningun influensia.

Esaki ta ruina e esfera di trabou na BonLab, miéntras e personal a hasi tur intento i pensa konstruktivo huntu, pa hasi e laboratorio un storia eksitoso, pero parse di ta en bano si e instansianan responsabel ku ta tuma e desishonnan korekto na e momentunan korekto, loke ta preokupashon serio di e sindikato.

No por kumpli ku obligashonnan di e CAO, miéntras ta na bíspera di negosashon pa un CAO nobo.

Monopolio

Dor di desishonnan tumá òf netamente no a tuma dor di e akshonista mas grandi di BonLab, ta menasá ku entradanan supstansial di e laboratorio ta bai pèrdí.

Tras di kortina ta hunga te ainda e vishon inkorekto pa eliminá BonLab, òf tambe e monopolio di e trabounan di laboratorio na Boneiru, tantu poli klíniko komo klíniko, pa un instansia.

Huntu ku e trahadónan di BonLab, direktiva di AFBW ta deseá klaridat awor di gobièrnu den e kuestion aki. Kiko gobièrnu ke ku BonLab. Ta papiando i diskutiendo awor pa basta tempu kaba tokante BonLab i no ku BonLab.

Insiguridat

Ta reina intrankilidat grandi i insiguridat serka e personal pa loke ta trata nan futuro. Pa e motibunan aki AFBW ta eksigí un reunion urgente ku Kolegio Ehekutivo kompleto dentro di dos biaha 24 ora pa ekspresá e preokupashon, intrankilidat i insiguridat, pero na mes momentu pa haña klaridat kiko ta bai bira e futuro di BonLab.

Direktiva di AFBW ta spera ku Kolegio Ehekutivo ta mira e seriedat di e situashon deskribí i tuma na konsiderashon e petishon pa invitá pa un enkuentro a base di e petishon.

Huntu awor mester aserká e asuntu aki pa garantisá pas laboral i trankilidat riba tereno di trabou i evitá eskalashon. E trahadónan tin derecho pa no keda konfrontá kada biaha ku menasa, dor di kua nan siguridat di trabou ta bini na peliger.

Kapmentu di rama intensivá

KRALENDIJK – Ta bai intensivá kapmentu di rama i limpiesa prinsipalmente riba ruta di tour di turismo krusero. Esaki konsehero di R&O, Joselito Statia, a reakshoná riba pregunta di miembronan di Konseho Insular.

Pa loke ta trata rotònde, aseranan sushi i kapmentu di rama, esaki ta un tarea di R&O. Den kuadro di proyekto pa krea trabou, R&O huntu ku SELIBON, a bin ta hasiendo sierto trabounan, segun Statia.

Intenshon ta, di akuerdo ku Statia, pa intensifiká esakinan entrante djaluna i sigur pa hasi e rutanan ku ta urgente, entre otro e rutanan ku ta kore tour ku turista krusero.

Nery huntu ku su awor èks-koleganan



Foto ta mustra Nery Gonzalez, èks-sekretario di Teritorio Insular di Boneirui, Entidat Públiko di Boneiru i di Konseho Insular, huntu ku algun di e personanan ku ken el a traha hopi serka. Tambe por mira gezaghebber Edison Rijna den e grupo aki. Nery Gonzalez a baha ku penshun. Djabièrnè tabatin su despedida.

Bieu ku hopi balor

KRALENDIJK – "E artíkulo a dal mi un poko", Walter Coffie ta bisa. E ta referí na un artíkulo ku a sali djaluna 25 di òktober último den BONERIANO. E título di e artíkulo ta 'Katapila bieu'. Coffie ta lamentá ku e artíkulo a sugirí ku aki ta trata di un katapila bieu ku no ta sirbi mas. "E ta hopi bieu pero e ta hasi su trabou bon bon", e ta bisa.

Aparentemente un siman promé e katapila a kaba di traha na kunuku Tampico. "Esaki ta kunuku di mi mayornan. E katapila a rosa mondi, limpia dam i hasta plug e kunuku. Tur kos a keda hopi bunita", Coffie ta aklará.

E ta splika ku ta wardando pa doño di e katapila transportá esaki pa Playa. "E katapila no mag di kore riba kaminda di betòn òf asfalt. Esaki ta pasombra e tin wilnan di heru. Ta poné riba un kos spesial i trèk e, hib'e playa", e ta agregá.

Coffie ta konsientisá komunidat tokante mira riba algu ku no ta masha nobo mas. "Hopi bia ta papia tokante kos bieu manera algu inútil. Esaki no ta kuadra. Mester wak e balor i e resultado di e trabou ku el a hasi."

Riba e potrèt por mira e katapila ku segun Walter Coffie ainda ta hasi tremendo trabou.



Rincon basta trankil

KRALENDIJK – "Lastu tempu ta basta trankil den Rincon", Everet Cecilia ta bisa. Djasabra 23 di òktober último reportero a kombersá ku algun hòmber di e bario aki. Algun hòmber a reuní na un toko den nan bario. Pa nan esaki ta un sitio pa relahá, topa otro i kombersá tokante bida en general. Segun e hòmbernan aki aktualmente no tin masha kriminalidat den Rincon. "No tin masha molèster den bario. Bendedó i usadó di droga tur ta trankil", nan ta bisa. E foto ta ilustrá Cecilia i Anthony riba un atardi trankil.



Mensaje de la Virgen Maria Reina de la Paz del 25 de Septiembre de 2021, 40 aniversario, Medjugorje, Bosnia-Herzegovina

"Queridos hijos: oren, testimonien y regocíjense conmigo, porque el Altísimo sigue enviándome para guiarlos por el camino de la santidad. Sean conscientes, hijitos, de que la vida es breve y que les espera la eternidad para glorificar a Dios con todo su ser y con todos los santos. Hijitos, no se preocupen por las cosas terrenales, sino anhelen el cielo: el cielo será su meta y la alegría reinará en su corazón. Estoy con ustedes y los bendigo a todos con mi bendición maternal.

¡Gracias por haber respondido mi llamado! **09/25**



Gerensia ta desmentí ku kliente a pèrdè dede den prizòn

WILLEMSTAD – Resientemente gerensia di Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) a tuma nota di un informashon publiká den medio-nan di komunikashon, enkuanto un kliente enkarselá ku a pèrdè 4 dede den prizòn pa motibu di mal kuido. Gerensia di prizòn ta desmentí i lamentá esaki, debí ku esaki ta hasi daño na imágen di prizòn i tambe na profeshonalismo di personal di e deportamentu médiko.

Bichi

Gerensia di prizòn ta informá ku a hiba kombersashon ku e kliente tokante e publikashon. E kliente a informá ku ta outoridat a tir'é, ku konsekuensia ku el a bin pèrdè su 4 dedenan durante di su tratamentu médiko na CMC. Pa aklará: for di e kliente su ingreso den prizòn, e kliente tabatin un dede so na su man. Despues el a kontinuá ku su enkarselashon den prizòn, kaminda el a sigui risibí kuido i ningun momento no tabatin asuntu di bichi.

Tambe e kliente a informá gerensia di prizòn ku ta promé biaha ku el a bin Kòrsou. E no tin ningun famia i amigu aki pa por bai medionan di komunikashon ku informashon inkorekto. Informashon asin'akí por hasi daño tantu na e instituto komo Kòrsou.



Ministerio ESKD ku rekonosementu na Rina Penso

WILLEMSTAD – Ministerio di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte (ESKD) ta stimulá pueblo di Kòrsou pa sigui traha riba un kultura di bienestar dor di sigui "Konop'é, Als'é i Traspas'é". Esaki ta nifiká pa huntu hasi uso di tur lokual tin na sabiduria di grandinan tokante di bienestar. Konsekuentemente, Minister di Enseñansa, Siensia, Kultura i Deporte sr. Sithree 'Cey' van Heydoorn – na nòmber di Gobièrnu di Kòrsou – ta duna homenahe na un gran baluarte, aktris i kantante; un eminensia kultural ku ta sra. Rina M.E. Penso.

Dia 7 di òktober 2021, Minister Van Heydoorn a bai bishitá sra. Penso na su kas i a inform'é ku ta e intenshon pa dediká e periodo di 18 te ku 26 di òktober 2021 na su persona. Durante di e periodo akí lo bai tin diferente aktividat i informashon na skolnan, den media i den bario, pa prinsipalmente hóbennan sera konosí ku sra. Rina Penso i su aktividatnan den e mundu di teatro. A klousurá e periodo ku un gran homenahe na sra.

Penso riba 26 di òktober, kual ta e dia ku ta selebrá su kumpleaño. Dia 22 di òktober último, Minister van Heydoorn a duna un 'Award' di rekonosementu na sra. Penso, pa tur su obranan artístiko kultural ku a keda presentá for di aña 1960. Esaki a sosodé den The Movies na Otrabanda kaminda a presentá e obra "La Dama Blanca" ku a gana premio internashonal di filmashon di Karibe durante Fesitval 'Tales'.

Sra. Hester Jonkhout (produktor/direktor/editor) ku a gana e premio di 'Cinematography Award 2021' na Festival Internashonal 'Tales' na Karibe ku e pelíkula "La Dama Blanca" (2021), a keda rekonosé pa su gran trabou. Sra. Laura Quast (eskritor/outor) i sr. Guus de Sain (outor/regisor) tambe a keda rekonosé pa nan trabou eksepshonal ku e obra "La Dama Blanca".

Gobièrnu ta haña importante pa sigui konektá ku baluartenan i halsa nan eksperensianan riba diferente nivel di arte i kultura, di moda ku por sigui traspasá esakinan pa nos generashonnan ku ta bini. P'esei mester sigui duna publisidat i rekonosementu na hendenan lokal ku ta ehèmpel pa hubentut. Gobièrnu di Kòrsou ta sumamente orguyoso i ta rekonosé e gran balor di e dokumental "La Dama Blanca" ku ta muestra di un parti di historia artístiko kultural.





Atraco pa bay cu 18 mil florin

ORANJESTAD – Dialuna mainta pa mas o menos 10:55 Central di Polis a wordo notifica di un atraco cu a caba di tuma lugar un rato prome riba e caminda di santo banda di Pizza Hut. Na yegada di patruya ta bin compronde di e victima cu e lo mester a wordo atraca dor di dos hende homber bisti full na preto den un auto color shinishi y un di nan tabatin un arma di candela.

E victima a wordo agredi dor di e atracadornan, cu mester a cana pia pa pidi pa yudanza. E atracadornan lo a bay cu e auto di e compania Pizza Hut. Den e auto tabatin e celular di e victima y tambe un suma di afl18.000,-.



A pidi ambulance p'e victima y na unda personal di ambulance na su yegada a trate y hibe EHBO pa tratamento medico. E victima su condicion ta stabiel.

Un rato despues patruya di Polis ta bin topa cu e auto cu a ser horta na un veld den e area di Bushiri. Atraco Team a presenta n'e sitio pa haci nan investigacion, tambe Polis Tecnico y Slachtoffer Hulp.

Tin indicacion cu aki ta trata un "inside job", si analisa con tur cos a tuma lugar. Pasobra esnan cu a haci e atraco ta mustra, cu nan tabata sa cu e chofer tabatin e cantidad di placa den e auto.

Despues cu Parlamentario Lopez-Tromp a ripiti e mesun fout pa cu su peticion

Prome Minister ta conseha lider di mas pa conoce ley pa den futuro evita e erornan aki

ORANJESTAD-- Prome Minister Evelyn Wever-Croes un biaha mas ta contesta Lider di Partido MAS sra. Marisol Lopez-Tromp riba un peticion di e Parlamentario pa Prome Minister presenta na Parlamento pa un reunion publico relaciona cu topiconan di enseñansa. Prome Minister a indica na e Parlamentario cu ya caba desde 1 di September el a conteste cu e lo no honra e peticion aki.

Den su contesta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a referi na nos Constitucion y na e ley Instelling Ministeries, e ley di LIM. Den caso cu realmente Parlamentario Lopez-Tromp no conoce e leynan, Gobierno ta dispuesto, via di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, duna e Lider di MAS y su fraccion les den e materia aki.

"Mi ta considera di sumo importancia cu miembronan di Parlamento di Aruba conoce ley y reglamentonan bon, pa asina evita cu nan ta comete e sorto di erornan aki manera cu Señora Lopez-Tromp a comete cu su peticion dia 30 di augustus 2021 y toch a ripiti e mesun fout dia 28 di September despues cu mi a conteste con nos Constitucion ta sinta den otro pa loke ta trata su peticion", Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a remarca cu un luna pasa el a con-



testa Señora Lopez-Tromp, a base di nos Constitucion y e ley di LIM, cu ta cerca sr.Armando Lampe como e Minister di Enseñansa e tempo ey ainda, e mester a haci su peticion. Nos Constitucion conoce solamente responsabilidad ministerial individual. Cu Señor Lampe tawata demisionario of no, e tawata e unico minister cu por a wordo invita door di Parlamento pa aclarea e topiconan cu sra. Lopez-Tromp a referi na dje. "Ta di lamenta cu Parlamentario di MAS a laga e oportunidad di oro aki pase voorbij", Prome Minister a laga sa.

Prome Minister a conseha e Parlamentario pa costumbra cu e Minister di Enseñansa nobo, dhr. Endy Croes kende ya a indica publicamente cu e ta buscando solucion pa e problematica riba cua Parlamentario Lopez-Tromp ta buscando aclareacion. Minister Croes a indica cu mas pronto posibel, e lo informa Parlamento di esaki.

Pa conclui su contesta na Lider di Partido MAS, Prome Minister a bis'e: "Si realmente bo ta desea di haya aclareacion riba e temanan importante menciona, y sigur si tin urgencia cu ne, mi ta conseha pa den futuro bo cana e caminda legalmente corecto. Mi lo manda bo peticion toch pa Minister di Enseñansa, cu e peticion pa considera e invitacion dirigi na su persona, manera mester a wordo haci den prome instante caba. Cu gusto mi lo tende si abo of bo Fraccion y Fraccion di Accion21, ta desea di haya les pa evita tipo di erornan asina den futuro".

Ley di screening minister porfin un realidad

ORANJESTAD-- Desde aña 2020 a trata e mesun ley aki den parlamento sin exito como cu e tempo ey Lejuez y Croes di RED a vota contra. Awe un aña despues cu un constelacion nobo den parlamento, e ley ta bira un realidad, di cual Aruba ta e ultimo Pais den Reino pa cumpli pa tin un ley di screening ministers. Desde 2012 Curaçao a pasa nan ley di screening ministers, y na october 2014 St. Maarten a pasa nan ley tambe.

Na Aruba e ley pa screening minister tin un trayectoria largo como cu ta desde aña 1997 'Rapport Calidad' a wordo entrega pero e concepto di ley no a mira lus di dia. Na 2015 atrobe e ley a wordo saca di lachi, pero mas bien a wordo usa pa acomoda exminister Croes di AVP e tempo ey ora cu e a wordo encarcela.

Y awe despues di a vota riba 5 amienda y 2 mocion e ley a keda aproba pa un gran mayoria, menos di parlamentario Mansur cu a vota contra e ley.

Ley di screening pa parlamentario na caminda

E ley aki cu a pasa ta trata screening minister solamente, pues e no ta aplicabel pa parlamentarionan. Y corectamente Conseho Consultivo di Aruba na cinco ocasion a conseha parlamento di Aruba pa percura pa e reglanan integridad conta pa parlamento tambe. Esaki netamente tabata e conclusion tambe den e reunion aki, como cu nos como parlamentario ta di opinion cu integridad tin di conta pa parlamentario tambe. Mas cu esey, ta importante cu den e proceso aki cu parlamento ta preparando pa independisa como instituto, pa parlamento tin su codigo di conducta tambe como e organo mas halto di nos Pais.

E pregunta serca hopi ta dikon te cu awor ta pasa e ley di screening minister siendo cu gobierno a huramenta na september 2021. Manera mi a splica, no tabata tin un mayoria pa por a logra esaki na 2020, pesey formador a aplica e 'landsbesluit' pa por a screen gabinete Wever-Croes 2. Den e ley di screening minister compara cu e 'landsbesluit' e cambionan mas drastico cu a bira vigente ta, transacionnan inusual di placa y labamento di placa, examen medico, examen psycologico, test di droga, pa menciona algun.

Den e lunanan nos dilanti, parlamento lo cuminsa traha riba e ley pa screening di parlamentario segun conseho duna pa Conseho Consultivo di Aruba. E pregunta cu ta reina ta ken lo pasa esaki? Ban spera cu lo tin e boluntad politico pa sigui lucha contra corupcion den tur forma y nivel y cu lo por pasa esaki, segun Tevreden.





Minister Xiomara Maduro a ricibi bishita di Sr. Dufi Kock

ORANJESTAD – Siman pasa Minister di Cultura a ricibi bishita di sr. Dufi Kock kende ta un escritor y historiador di nos Pais. Sr Kock su investigacionnan historico ta cubri mas di 400 storia di Aruba. Ademas Sr. Kock a publica varios buki y un cantidad cu ela yuda of skirbi cu no a wordo publica.







Despues di a bay cu pensioen Sr. Kock a bin ta dedica su mes boluntariamente na trabao comunitario y skirbi historia di nos pais cual ta un di su pasionnan.

Pa Minister di Cultura Xiomara Maduro tabata un placer pa ser conoci y comparti un rato cu sr. Adolf "Dufi" Kock y ta keda pendiente pa haci un exposicion pa comparti e storianan unico aki di nos Pais.

Entiero di Pader Antoon Boks

Djaweps 21 di òktober 2021 a tuma lugá na Huissen entiero di Pader Antoon Boks kende pa hopi aña a traha komo Misionero na Puerto Rico, Bonaire i Aruba. Despues di a selebrá Eukaristia pa su con fraternan ,





su restunan mortal a keda derá den e mousoleo di e kombento na Huissen.

Pader Jairo Maduro di Aruba a representá klero di Obispado di Willemstad na e entiero aki. Pas na su alma



















REKORDANDO 45 AÑA EXTRA

Regata di Boneiru na 1997

2 robo pisá den ultimo dianan
SUMA DI 3 MIL FLS. A DISPARSE NA KADASTER

KRALENDIJK - E kuerpo di Recherche di Bonaire e dianan aki ta kondusiendo un investigashon hopi profundo den por lo menos dos kaso di ladronisia basta formal.
Spesialmente un di e kasonan aki, debi na e sirkumstansianan misterioso bou di kual ela sosode, ta hanyando maksimo atenshon di outoridatnan di Recherhce.

E PROME KASO

E prome kaso di ladronisia formal ku nos ta referi na dje ta un kaso di ladronisia ku ta tuma luga na e Ofisina di Kadaster den Breedestraat na Playa.
Personanan deskonosi a drenta den e ofisina aki di Gobierno i for di e brandkast nan a saka e montante di 3.600 florin. Stranyo di e kaso aki ta ku no tin ningun senyal di kiebra loke ta duna hopi indikashon ku e ladron (nan) tabata hopi na altura di e situashon den e ofisina aki. Probablemente nan a hasi uso di un yabi pa drenta tantu e ofisina komo pa habri e kaha fuerte.

LADRONISIA DI PRENDA

Un otro kaso ku ta risibiendo na e momentonan aki pleno atenshon polisial ta esun di robo for di un kas di un lote di prenda balora na 5000 florin. Di akuerdo ku informashonnan polisial, un dama hulandes europeo a duna keho na recherche ku den oranan di atardi nan a drenta su kas dor di kita un karton ku tabata remplasa un shutter di glas i for di su tas den hadrei nan a bai ku 50 florin mientras ku nan a logra tambe pone man riba un kolekshon di prenda di alrededor di 5000 florin. Recherche ta investigando e dos kasonan aki profundamente.

Minister de Castro, despues di bishita di trabow....
DON STEWARD LO TIN PROME OPSHON PA CUMPRA AQUAHABITAT

KRALENDIJK - Den un futuro serkano lo no bai bende Hotel Bonaire, mientras ku si disidi na bende Hotel AQUAHABITAT, e operador aktual di e hotel, Don Stewart, lo tin e prome opshon pa kompra.
Na e konklushon aki Minister de Castro a yega, despues di a realisa un bishita di trabou e siman aki na Bonaire, pa atende asuntunan pendiente relasoná ku Hotel Bonaire i tambe Hotel AQUAHABITAT. E dos hotelnan aki ta propiedat di Gobierno Sentral i ultimamente rumoman insistente tabata sirkula ku lo bai bende e dos hotelnan aki.
Hasta ta asina ku diferente persona i kompania interesa a manda kartanan di petishon pa nan bin na remarke pa kumpra e hotelnan aki.

Minister de Castro, huntu ku su konseheronan, a bishita Hotel AQUAHABITAT personalmente i a keda sumamente impreshona pa e situashon aktual di e hotel aki. Ta asina ku e operador aktual di Hotel AQUAHABITAT, ultimamente riba propio inisiativa a ehekuta un gran kantidat di mihorashonnan na AQUAHABITAT, manera e diveshop, landscaping, bar, ets.

Proksimamente un desishon lo bai kai enkuanto e bendementu di Hotel AQUAHABITAT i segun nos tin intendi si resulta ku ta bai bende e hotel aki, anto Don Stewart, aktual operador di e hotel, lo ta e prome persona ku lo bin na remarke pa kumpr'e.

Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djárason 27 òktober 2021

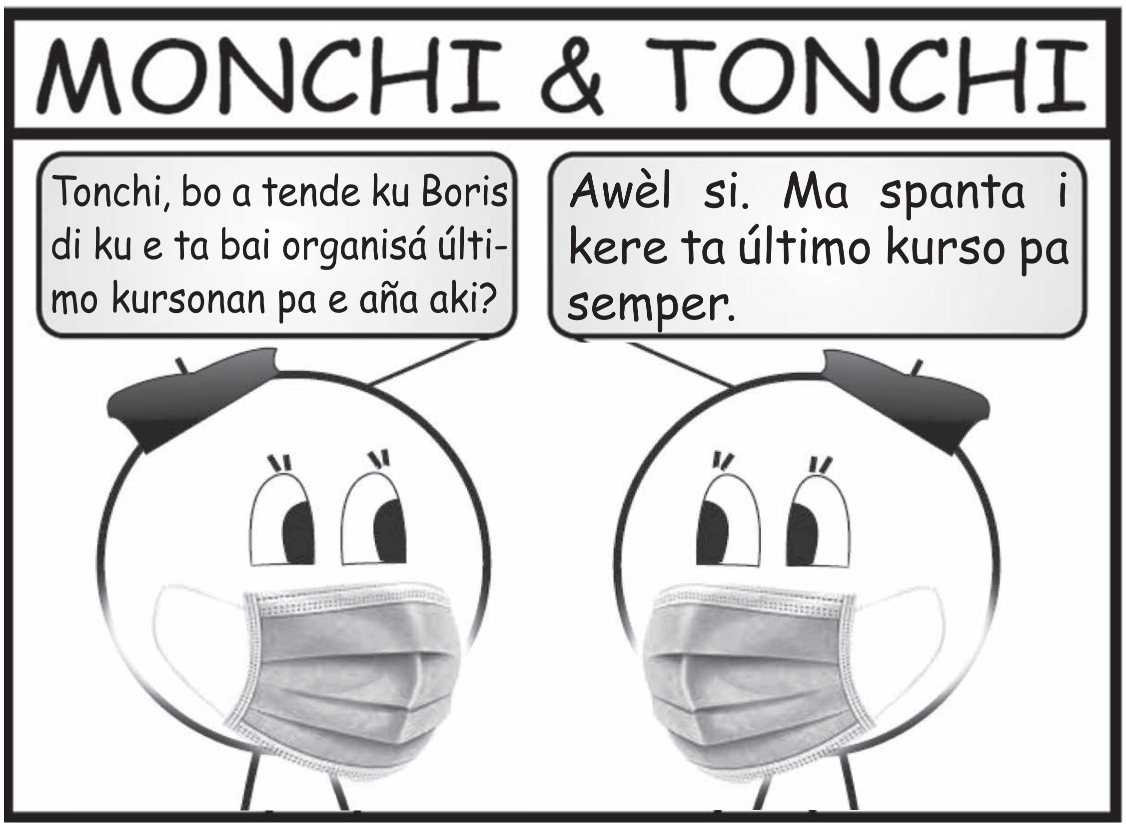
12.00 Herensia:
Carlos Emanuel Thode 3
13.00 Aki Boneiru:
Kabouter
14.00 Herensia:
Jhon Franklin Every
15.00 BAPA:
Juan Hubert Pikeri
16.00 Herensia:
Fructuoso Edgar Wanga
17.00 Aki Boneiru:
Echo
18.00 Herensia:
Nilda Doran Kramers i Ilda Johannes
19.00 BAPA:
John Tribhawansing
20.00 Aktualidat:
BON HATA
21.00 Aki Aruba:
Kenneth (Django) Simmons
22.00 Herensia:
Ernest Willems
23.00 BAPA:
Guillaume & Shaedra

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora. E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

VICTOR WINKLAAR TA HEFE DI ANJA

KRALENDIJK - asosashon di Sekretarianan Bonairiano-ASB-durante un komementu diarason ultimo a elegi Victor Winklaar komo Hefe di Anya i Miriam Figaroa komo Sekretaria di Anya.
Ta asina ku diarason ultimo ASB a tene un dinner na Hotel Bonaire i durante esaki nan a hasi e selekshon ariba menshoná.
Victor Winklaar aktualmente ta Hefe di e Banko di Seguro Sosial - sekshon Bonaire - mientras Miriam Figaroa ta traha komo sekretaria na e terminal di BOPEC na Brasil.



KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12, Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru
Djárason 27 òktober 2021



Ta parsialmente nublá i lo tin algun áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 33°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta moderá, 4 Bft, prinsipalmente mañan de bes en kuando basta fuerte, 5 Bft.
Altura di ola: 1.5-2.0 m (4-6 pia), ku lo oumentá mañan te aproksimadamente 2.0 m (6-7 pia).

Sra. Silvana Janga-Serfilia direktor Komunidat i Kuido

Kada deportista por keda dignamente yamá embahador di su skol

KRALENDIJK--Sra. Silvana Janga-Serfilia, direktor di Komunidat di Kuido, bou di kua ta kai tambe e instituto di deporte ku ta Indebon, den su introdukshon pa loke ta Enkuentronan Insular di Deporte Eskolar 2021 aki na Boneiru, ta bisa ku kada deportista por keda dignamente yamá embahadornan di nan respektivo skol.

Esaki debí ku ta nan partisipashon ta hasi posibel ku nos por disfrutá i kompartí ku otro durante e enkuentronan den un esfera di hèrmandat social.

P'esei ta importante pa nos hóbennan deportista partisipante sa ku e enfoke mester keda riba nan prestashon deportivo pero mui en partikular riba e aspekto sosial duradero ku ta karakterisá e enkuentronan aki. Aunke ku den nos situashonnan structural ku diferensia di otro, tòg nos ta spera di keda sèmper ku e máksimo deseo i esfuerso pa organisái partisipá aktivamente na tipo di enkuentronan asin'aki.

Enseñansa ta e yabi pa habri portanan di posibilidatnan pa futuro i deporte ta kana paralelo ku enseñansa, pa loke ta trata e desaroyo di un ser humano.

P'esei hóbennan duna tur loke boso por pa asina boso saka probecho total for di e oportunidatnan ku keda presentá na boso.

Gosa deportivamente di e enkuentronan.

Sra. Silvana Janga-Serfilia, direktor komunidat i kuido, a trese dilanti den su introdukshon di Enkuentro Insular di Deporte Eskolar 2021 aki na Boneiru.

Eweganan a kuminsá djamars último 26 si òktober 2021 ku partidonan 3or atardi ku e partido entre e skolnan San Luis Bertran i Papa Cornes Grupo 5 i 6 na Stadion di Playa.

Despues pa 4or atardi e partido entre mesun skolnan aki pero di Grupo 7 i 8.

Despues di e partidonan aki e torneo ta sigui djaweps awó 3or i 4or atardi den Stadion di Playa.

Éksito na e skolnan i nos futuronan den e torneo.

Torneo Bolas ta kuminsá djaweps

KRALENDIJK--E torneo di bolas organisá pa Federashon di Bolas i Gold Finch Team ta kuminsá djaweps 28 di òktober 2021 pa 7or anochi na Fèlt Gold Finch na Tera Kòrá.

Aki ta sigui e skema pa e promé dia di e torneo.

Djaweps 28 òktober 2021.

Kancha 1.

19:00 Sister & Sisters vs Team Tir'e (fem).

20:00 Destroyer vs Paradise (mask).

21:00 Dead Shot vs Bo Kuenta (mask).

Kancha 2.

19:00 Flamingo vs Girls Got Swagg (fem).

20:00 Sailing Power vs NRS (fem).

21:00 Crazy Boys vs Hoeroeroe Harara (mask).

Kancha 3.

19:00 Unbreakable vs The Indians (fem).

20:00 Torrick vs Energizer (mask).

21:00 Unbreakable vs Energizer (mask).

Kancha 4.

19:00 Chick With Balls vs Bonaire Stars (fem).

20:00 Flamingo vs Fire Balls (mask).

21:00 Torrick vs Fire Chicks (fem).

Esakinan e partidonan pa e promé dia di e torneo di Bolas di Federashon di Bolas i Gold Finch Team.

Éksito na e timnan femenino i maskulino den e torneo.

Weganan Ranking Biliart a kuminsá ayera

KRALENDIJK--E weganan di biliart klasifikatorio bálido pa e di dos Ranking 2021 pa yega na e 5 representantenan di nos isla na e torneo Kopa Schotborgh 2021 den luna di desèmber, a kuminsá ayera djamars 27 òktober 2021 den sala di biliart di Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas.

Promé ku e weganan por a kuminsá, federashon di bilart di nos isla bou di presidensia di sr. Marvin Abdul, a revisá i drecha e mesanan di biliart.

A desarmá e mesanan kompletamente, drecha esakinan i kambia paña dje mesanan ku a keda manera nobo.

Ku esaki e torneo pa Ranking klasifikatorio ku a kuminsá ayera nochi, e hungadónan por a hasi uso di mesanan manera nobo pa e weganan.

Weganan djamars 26 òktober 2021.

19:00 Marc Abdul vs Roclin Martis.

19:00 Rovian Graanoogst vs Enigmo Balentin.

20:00 Jeaniro Landskind vs Marvin Abdul.

20:00 Gilbertson Serberie vs Patun Saragoza.

21:00 Gerald Silberie vs Charles Janzen.

21:00 Arnold Ford vs Panfilo Mercera.

22:00 Gorge Saridjan vs Randolf Cicilia.

22:00 Piet Cicilia vs Charles Vos.

Éksito na e hungadónan den e Ranking klasifikaroriio pa Kopa Schotborg 2021 ku lo tuma lugá den luna di desèmber 2021 aki na Boneiru.

E bia aki ta turno pa e mihó sinkunan di Kòrsou biaha pa Boneiru pa topa ku e mihó sinkunan di nos isla den e torneo aki na Boneiru.

Torneo Bolas 28 òktober pa 6 novèmber 2021

KRALENDIJK--E federashon di Bolas di nos isla huntu ku Gold Finch Bolas Team, ta organisá torneo di Bolas ku ta kuminsá djaweps awó 28 di òktober i finalisá dia 6 di novèmber 2021 na Fèlt Gold Finch na Tera Kòrá.

E torneo aki ta konta ku partisipashon di 15 tim femenino den 3 pul di 5 tim.

Tambe 18 tim maskulino den 3 pul di 6 tim.

Durashon di weganan ta 50 minüt sin para oloshi, ku eksepshon di final ku ta 1 ora di wega òf 15 punto.

Ta pidi kada ekipo pa tin un miembro komo rèfri pa e siguiente partido.

Ta pidi tambe pa tur ekipo ta uniformá.

Reglanan internashonal ta aplikabel pa ku e torneo aki.

Timnan den e torneo.

Femenino.

Pul A.

Torrick,

Fire Chicks.

Girls got swag.

Rasta Girls.

Flamingo.

Pul B.

Unbreakable.

The Indians.

Chick with Balls.

Bonaire Stars.

Reggae Girls.

Pul C.

NRS.

Sister and Sisters.

Gold Finch.

Sailing Power.

Team Tir'e.

Maskulino.

Pul A.

Torrick.

Unbreakable.

Flamingo.

One Day Fly's.

Fire Balls.

Energizer.

Pul B.

Dead Shot.

Hoeroeroe H.

Bo kuenta.

Crazy Boys.

Bonaire Stars.

Ban pasa prèt.

Pul C.

Destroyer.

The Eagles.

NRS.

Paradise.

Sailing Power.

Gold Finch.

Danki na tur ekipo ku ta hasi e torneo aki posibel.

Laga harmonia reina durante e torneo.

Éksito na e ekiponan den e torneo.

Boneiru na di 4 lugá den Dutch Autumn Cup

KRALENDIJK—Nos muchanan sigur a saka kara na Hulanda wikènt tras di lomba. Manera BONERIANO a publiká anteriormente nos muchanan di SV Estrellas a biaha pa Hulanda pa kompetí den Dutch Autumn Cup.



Durante wega di djasabra último e muchanan nan a sa di konkistá di 4 lugá. Tabata bunita pa mira na momentu ku nos ekipo tabata riba vèlt, muchanan di ekipo hulandes V.V. Tricht tabata animá e hóbennan den tribuna ku bandera di Boneiru. Nos ta keda pendiente pa nan regreso.



Francis “Pèmpi” Winklaar ta pasa su konosmentu pa e hubentut

KRALENDIJK--E gran biarista sr. Francis “Pèmpi” Winklaar, un biarista ku konosementu amplio di e deporte di biliart i tambe ku konosementu di reglanan internashonal di e deporte aki, ta pasa su konosementu over na e hubentut kon pa drecha tambe mesa di biliart.





Wikènt último, Federashon di Biliart Boneriano a kambia pañanan di mesa di biliart den spòrthal Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.

Tambe a drecha e lusnan den e sala di wega.

Loke tabata remakabel ku sr. Francis “Pèmpi” Winklaar, a kordiná i dirigí e trabounan, e la inkorporá e hóbennan pa hasi e trabounan bou di su supervishon.

Sigur 7 pa 8 hóben tabata presente pa yuda kita e pañanan di mesa bieu i harma e paña nobo.

Pèmpi ku su santu pasenshi a dirigí tur e hóbennan kon pa hasi e trabou.

Tabata dos dia intensivo di trabou pero ku satisfakshon por mira tras un bon resultado di e trabou.

Un danki di parti e presidente di FeBiBo ku ta sr. Marvin Abdul, ta bai na sr. Francis “Pèmpi” Winklaar, ku a kordiná e trabou i tambe tur e hóbennan ku ta:





Janiro Chatlein.
Maximi Wilsoe.
Marnix Abdul.
Zarquion Statie.
Jerry Albertus.
Marvin Abdul.
Joshua Winklaar.

Nan tur a yuda pa hasi e trabou na e mesanan posibel.

Un danki speshal tambe na Jerry Albertus ku a yuda tambe pa pone e lusnan LED nobo pa e mesanan di biliart.

Riba potrètnan algun bista di e trabounan ku a tuma lugá fin di siman pasá pa drecha e mesanan di biliart na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas na Kaya Amsterdam.



Di nos mes e ta

'My tea Bonaire' ta bai bon



Resientemente durante presentashon di e buki 'Papi tin kolibrí', skirbi pa Denise-Request, un reportero di Boneriano a papia ku Edson Frans. Ta trata di un persona ku algun luna a kuminsá ku bendementu di 'te', ku e mes ta produsí. Ta importante pa bisa u ta yu di Letisia Thielman, un señora ku ta traha diferente krema ku ta yuda ku kualke doló ku un hende por tin. E ta hasi esaki pa mas o ménos 10. Edson a konta ku semper el a gusta planta for di mucha. E tabata bende yerba i asina tiki tiki e inspirashon a lanta serka dje pa traha su propio produkto, esta un 'te'. Despues ku el a kuminsá presentá su produkto na otronan el a duna e te e nòmber 'My Tea Bonaire, Organic Tea & Natural Durante'. Tur kos ta kanando bon. Bon den e sentido ku e ta entrega e produkto na diferente establesementu na Boneiru i tin plan pa mas desaroyo pa loke ta trata e produkto. Sigur un bon ehèmpel pa otronan, pa bin ku inisiativa i krea bo propio negoshi. Riba potrèt Edson i su mama Letisia na kas di Chichi Tan.

